



MAGYARORSZÁG HIVATALOS LAPJA  
2018. október 19., péntek

## Tartalomjegyzék

<b>2018. évi LXIV. törvény</b>	A Magyarország Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között a minősített adatok kölcsönös védelméről szóló egyezmény kihirdetéséről	30780
<b>2018. évi LXV. törvény</b>	A Magyarország és a Thaiföldi Királyság között a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetemnek a Tan Kapuja Buddhista Főiskolával Együttműködésben való magyarországi működéséről szóló Megállapodás kihirdetéséről	30794
29/2018. (X. 19.) BM rendelet	Az erdők tűz elleni védelméről szóló 4/2008. (VIII. 1.) ÖM rendelet, valamint a belügyminiszter által alapított és adományozott elismerésekről szóló 37/2012. (VIII. 2.) BM rendelet módosításáról	30796
24/2018. (X. 19.) ITM rendelet	A magyar légtér légiközlekedés céljára történő kijelöléséről szóló 26/2007. (III. 1.) GKM–HM–KvVM együttes rendelet módosításáról	30799
9/2018. (X. 19.) PM rendelet	A fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról	30800

## II. Törvények

### 2018. évi LXIV. törvény

#### a Magyarország Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között a minősített adatok kölcsönös védelméről szóló egyezmény kihirdetéséről\*

- 1. §** Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyarország Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között létrejött, a minősített adatok kölcsönös védelméről szóló egyezmény (a továbbiakban: Egyezmény) kötelező hatályának elismerésére.
- 2. §** Az Országgyűlés az Egyezményt e törvénnyel kihirdeti.
- 3. §** Az Egyezmény hiteles magyar és angol nyelvű szövege a következő:

#### **„EGYEZMÉNY MAGYARORSZÁG KORMÁNYA ÉS A NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYA KÖZÖTT A MINŐSÍTETT ADATOK KÖLCSÖNÖS VÉDELMEÉRŐL**

Magyarország Kormánya

és

a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya

(a továbbiakban együtt: „Szerződő Felek”),

biztosítani kívánva Magyarország és a Németországi Szövetségi Köztársaság hatáskörrel rendelkező hatóságai, valamint az egyik Szerződő Fél hatósága és a másik Szerződő Fél területén lévő szerződő, továbbá a Szerződő Felek szerződői között kicserélt minősített adatok védelmét,

a minősített adatok kölcsönös védelméről szóló megegyezés létrehozását kívánva, amely egyaránt alkalmazandó a Szerződő Felek között kötendő valamennyi együttműködési megállapodásra és a minősített adatok cseréjét érintő szerződésekre,

új egyezménnyel kívánva kiváltani a Magyar Köztársaság Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között a minősített információk kölcsönös védelme tárgyában 1995. október 25-én aláírt Egyezményt,

az alábbiakban állapodnak meg:

#### **1. CIKK**

##### **FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK**

(1) Jelen Egyezmény alkalmazásában:

1. „Minősített adat”

(a) a Németországi Szövetségi Köztársaságban:

megjelenési formájától függetlenül minden közérdekből titokban tartandó tény, adat vagy hír. Ezen adatok minősítése a szükséges védettséggel összhangban valamely hivatalos szerv által vagy javaslatára történik;

\* A törvényt az Országgyűlés a 2018. október 16-i ülésnapján fogadta el.

- (b) Magyarországon:  
a minősítéssel védhető közérdekek körébe tartozó, a minősítési jelölést a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályokban meghatározott formai követelményeknek megfelelően tartalmazó olyan adat, amelyről – annak megjelenési formájától függetlenül – a minősítő a minősítési eljárás során megállapította, hogy az érvényességi időn belüli nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan megszerzése, módosítása vagy felhasználása, illetéktelen személy részére hozzáférhetővé, valamint az arra jogosult részére hozzáférhetetlenné tétele a minősítéssel védhető közérdekek közül bármelyiket közvetlenül sérti vagy veszélyezteti, és tartalmára tekintettel annak nyilvánosságát és megismerhetőségét a minősítés keretében korlátozza.
2. „Minősített szerződés”  
az egyik Szerződő Fél országának valamely hatósága vagy egyéb jogi személye (megrendelő) és a másik Szerződő Fél országának valamely jogi személye (szerződést teljesítő) között létrejött szerződés; amely szerződés alapján a megrendelő az országból származó minősített adatot a szerződést teljesítőnek átadja, aki ezáltal azt felhasználhatja vagy hozzáférhetővé teheti olyan munkatársai számára, akik a megrendelő telephelyén a minősített szerződéssel kapcsolatos feladatot látnak el;
- (a) a megrendelő a minősített szerződésre vonatkozó pályázatot kiíró jogi személy;
- (b) a szerződést teljesítő a pályázatot elnyerő és a minősített szerződést végrehajtó jogi személy.
3. „Harmadik fél”  
bármely állam, beleértve a joghatósága alá tartozó jogi személyeket vagy természetes személyeket, vagy nemzetközi szervezet, ami nem részese jelen Egyezménynek.
- (2) Az egyes minősítési szintek meghatározása a következő:
1. A Németországi Szövetségi Köztársaságban a minősített adat
- (a) STRENG GEHEIM, ha az adat jogosulatlan személyek általi megismerése a Németországi Szövetségi Köztársaság vagy valamely szövetségi államának (tartományának) fennállását vagy alapvető érdekét veszélyeztetheti;
- (b) GEHEIM, ha az adat jogosulatlan személyek általi megismerése a Németországi Szövetségi Köztársaság vagy valamelyik szövetségi államának (tartományának) biztonságát veszélyeztetheti vagy valamely érdekét súlyosan sértheti;
- (c) VS-VERTRAULICH, ha az adat jogosulatlan személyek általi megismerése a Németországi Szövetségi Köztársaság vagy valamelyik szövetségi államának (tartományának) érdekét sértheti;
- (d) VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH, ha az adat jogosulatlan személyek általi megismerése a Németországi Szövetségi Köztársaság vagy valamelyik szövetségi államának (tartományának) érdekét hátrányosan érintheti.
2. Magyarországon a minősített adat
- (a) „Szigorúan titkos!”, ha annak nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan megszerzése, módosítása vagy felhasználása, illetéktelen személy részére hozzáférhetővé, valamint az arra jogosult részére hozzáférhetetlenné tétele a minősítéssel védhető közérdeket rendkívül súlyosan károsítja;
- (b) „Titkos!”, ha annak nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan megszerzése, módosítása vagy felhasználása, illetéktelen személy részére hozzáférhetővé, valamint az arra jogosult részére hozzáférhetetlenné tétele a minősítéssel védhető közérdeket súlyosan károsítja;
- (c) „Bizalmas!”, ha annak nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan megszerzése, módosítása vagy felhasználása, illetéktelen személy részére hozzáférhetővé, valamint az arra jogosult részére hozzáférhetetlenné tétele a minősítéssel védhető közérdeket károsítja;
- (d) „Korlátozott terjesztésű!”, ha annak nyilvánosságra hozatala, jogosulatlan megszerzése, módosítása vagy felhasználása, illetéktelen személy részére hozzáférhetővé, valamint az arra jogosult részére hozzáférhetetlenné tétele a minősítéssel védhető közérdeket hátrányosan érinti.

## 2. CIKK MEGFELELTETÉS

A Szerződő Felek kijelentik, hogy a minősítések az alábbiak szerint feleltethetők meg egymásnak:

Magyarország	Németországi Szövetségi Köztársaság
„Szigorúan titkos!”	STRENG GEHEIM
„Titkos!”	GEHEIM
„Bizalmas!”	VS-VERTRAULICH
„Korlátozott terjesztésű!”	VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

## 3. CIKK JELÖLÉS

- (1) Az átadott minősített adatot az átvevő hatáskörrel rendelkező hatósága által vagy ennek a hatóságnak a kezdeményezésére a 2. cikkben szereplő, egymásnak megfeleltethető nemzeti minősítéssel kell jelölni.
- (2) Azt a minősített adatot, amely a minősített szerződés kapcsán az átvevő Szerződő Fél országában jött létre, szintén minősítéssel kell jelölni.
- (3) Az átadó Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatóságának kérelmére a minősítést az átvevő hatáskörrel rendelkező hatósága által vagy annak kezdeményezésére meg kell változtatni vagy vissza kell vonni. A minősítés módosításáról vagy visszavonásáról az átadó Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatósága köteles az másik Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatóságát haladéktalanul értesíteni.

## 4. CIKK NEMZETI SZINTŰ INTÉZKEDÉSEK

- (1) A Szerződő Felek nemzeti jogszabályaik alapján megtesznek minden olyan intézkedést, amely biztosítja a jelen Egyezmény hatálya alatt keletkezett, kicserélt vagy tárolt minősített adat védelmét. Ilyen minősített adatoknak legalább olyan szintű védelmet biztosítanak, amelyet az átvevő Szerződő Fél saját, megfeleltethető minősítési szintű minősített adatai esetén megkövetel.
- (2) Minősített adat kizárólag a rendeltetése szerinti célra használható fel. A minősített adatot az átvevő Szerződő Fél kizárólag az átadó Szerződő Fél által vagy érdekében meghatározott célokból és korlátozások között teheti közzé, használhatja fel, vagy engedélyezheti közzétételét vagy felhasználását. Minden ettől eltérő intézkedéshez a minősített adat minősítőjének írásos engedélye szükséges.
- (3) Minősített adatok kizárólag azon személyek számára tehetőek hozzáférhetővé, akik olyan feladatot látnak el, amelyhez ezen ismeretek szükségesek, és akik – a „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH minősítési szintű minősített adatot kivéve, ha erre a Szerződő Felek nemzeti jogszabályai és egyéb szabályai lehetőséget biztosítanak – megfelelő módon és formában felhatalmazást kaptak a minősített adatnak megfelelő minősítési szintű adatokhoz való hozzáféréshez. Biztonsági tanúsítvány kizárólag legalább olyan szintű biztonsági ellenőrzés lefolytatása után állítható ki, amely a megfelelő minősítési szintű nemzeti minősített adatokhoz való hozzáféréshez előírt szintű biztonsági ellenőrzések szintjével egyenértékű.
- (4) A Szerződő Felek országa állampolgárának a „Bizalmas!” / VS-VERTRAULICH vagy az annál magasabb minősítési szintű minősített adathoz való hozzáféréshez az átadó Szerződő Fél nemzeti biztonsági hatósága/ kijelölt biztonsági hatósága vagy egyéb, hatáskörrel rendelkező nemzeti hatósága által kiadott előzetes felhatalmazás nem szükséges.
- (5) A személyi biztonsági tanúsítványt a Szerződő Fél országában állampolgársággal és lakóhellyel rendelkező, és ott a minősített adathoz hozzáférést kérő személy részére az adott ország nemzeti biztonsági hatósága/ kijelölt biztonsági hatósága vagy egyéb, hatáskörrel rendelkező nemzeti hatósága állítja ki. Azonban, ha az egyik Szerződő Fél állampolgára a másik Szerződő Fél országában jogszerűen lakóhellyel rendelkezik és ott biztonsági szempontból érzékeny állásra pályázik, akkor a másik Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatósága állítja ki a személyi biztonsági tanúsítványt és folytatja le a szükséges külföldi ellenőrzéseket.
- (6) Jelen Egyezmény 5. és 6. cikkének hatálya nem terjed ki a „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH szinten minősített adatra.
- (7) A Szerződő Felek a saját területükön kötelesek gondoskodni a jelen Egyezmény végrehajtásához szükséges és rendelkezéseinek megfelelő nemzetbiztonsági ellenőrzések lefolytatásáról.

**5. CIKK****A MINŐSÍTETT SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE**

- (1) A minősített szerződés elnyerését megelőzően a megrendelő a hatáskörrel rendelkező hatósága közreműködésével beszerzi a szerződést teljesítő telephely biztonsági tanúsítványát annak hatáskörrel rendelkező hatóságától, annak érdekében, hogy meggyőződjön arról, hogy a leendő szerződést teljesítő az adott ország hatáskörrel rendelkező hatóságának biztonsági felügyelete alá tartozik, továbbá arról, hogy a szerződést teljesítő a szerződéses kötelezettségeinek teljesítéséhez szükséges biztonsági óvintézkedéseket fogatosította. Ha a szerződést teljesítő még nem rendelkezik telephely biztonsági tanúsítvánnyal, ennek érdekében kérelmet lehet benyújtani.
- (2) A telephely biztonsági tanúsítványt be kell szerezni akkor is, ha egy jogi személy pályázati ajánlattételre kap felhívást, és a szerződés odaítélése előtt a pályázati eljárás részeként részére minősített adatok kiszolgáltatására kerül sor.
- (3) Az (1) és (2) bekezdésben említett esetekben a következő eljárást kell alkalmazni:
  1. A telephely biztonsági tanúsítvány kiállítására irányuló azon kérelemnek, amelynek alanya a másik Szerződő Fél országának szerződést teljesítője, tartalmaznia kell a projektre vonatkozó információkat, valamint azt, hogy a szerződést teljesítő várhatóan milyen jellegű, terjedelmű és minősítési szintű minősített adathoz jut hozzá vagy milyen minősített adatot keletkeztet.
  2. A telephely biztonsági tanúsítványnak a szerződést teljesítő teljes nevén, levelezési címén, a biztonsági vezető nevén, a szerződést teljesítő telefon és fax számán, és – ha van ilyen, – e-mail címén túl tartalmaznia kell egy arra irányuló kifejezett tájékoztatást, hogy az adott szerződést teljesítő a nemzeti biztonsági szabályok alapján milyen mértékű és milyen minősítési szintű biztonsági rendelkezéseket léptetett életbe.
  3. A Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező hatóságai kötelesek tájékoztatni egymást a kiállított telephely biztonsági tanúsítványokban foglalt tényekben bekövetkezett bármiféle változásról.
  4. Ezen információkról a Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező hatóságai angol nyelven tájékoztatják egymást.
  5. A telephely biztonsági tanúsítványokat, valamint a telephely biztonsági tanúsítvány kiállítása tárgyában a Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező hatóságához címzett kérelmeket írásban kell továbbítani.

**6. CIKK****A MINŐSÍTETT SZERZŐDÉSEK TELJESÍTÉSE**

- (1) A minősített szerződések kötelező tartalmi eleme a biztonsági követelményekről szóló záradék (például biztonsági melléklet), amelyben a szerződést teljesítő kötelezettséget vállal arra, hogy a minősített adatok védelméhez szükséges intézkedéseket a saját országában érvényes nemzeti biztonsági szabályoknak megfelelően fogatosítja.
- (2) A biztonsági követelményekről szóló záradék tartalmazza továbbá az alábbi rendelkezéseket:
  1. a „minősített adat” fogalmának, valamint a két Szerződő Fél, a jelen Egyezmény rendelkezései szerint egymással megfeleltethető minősítési szintjeinek meghatározását;
  2. mindkét Szerződő Fél részéről annak a hatáskörrel rendelkező hatóságnak a megnevezését, amely a szerződésre vonatkozó minősített adatok átadását engedélyezni és azok védelmét koordinálni jogosult;
  3. a hatáskörrel rendelkező hatóságok és az érintett szerződést teljesítők között a minősített adatok továbbítására szolgáló csatornákat;
  4. a minősített adatok kapcsán, azok minősítésének megváltozása vagy a minősítés szükségességének megszűnése következtében beálló esetleges változásokról történő értesítés folyamatát és módját;
  5. a szerződést teljesítők alkalmazottainak látogatását vagy hozzáférését engedélyező eljárást;
  6. a minősített adatok olyan szerződést teljesítők felé való továbbítása esetén használatos eljárást, amelyeknél minősített adat kerül felhasználásra vagy tárolásra;
  7. azon előírást, amely szerint a szerződést teljesítő a minősített adatokat kizárólag olyan személy számára teheti hozzáférhetővé, akinek a feladatai ellátáshoz ezen ismeretek szükségesek, és aki a szerződés teljesítéséért felel, vagy abban közreműködik, továbbá aki – a „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH jelöléssel ellátott minősített adatot kivéve – megfelelő szintű biztonsági ellenőrzésen átesett;
  8. azon előírást, amely szerint harmadik fél részére minősített adatot átadni, vagy az adathoz történő hozzáférést engedélyezni csak akkor lehet, ha ehhez az átadó Szerződő Fél hozzájárult;
  9. azon előírást, amely szerint a szerződést teljesítő köteles haladéktalanul értesíteni a hatáskörrel rendelkező hatóságát, ha a szerződés tárgyát képező minősített adat elveszett, kiszivárgott vagy jogosulatlanul került nyilvánosságra, vagy ha ezek gyanúja felmerült.

- (3) A megrendelő hatáskörrel rendelkező hatósága köteles a szerződést teljesítőt különálló lista (minősítési útmutató) átadásával tájékoztatni a minősítést igénylő összes adatról, meg kell határoznia a minősítés szükséges szintjét, és biztosítania kell a lista mellékletben történő csatolását a minősített szerződéshez. A megrendelő hatáskörrel rendelkező hatósága köteles továbbá a listát a szerződést teljesítő hatáskörrel rendelkező hatóságához továbbítani, vagy a továbbításról intézkedni.
- (4) A megrendelő hatáskörrel rendelkező hatósága köteles gondoskodni arról, hogy a szerződést teljesítő a minősített adatokhoz csak akkor férhessen hozzá, ha a megrendelő hatáskörrel rendelkező hatósága megkapta a szerződést teljesítő hatáskörrel rendelkező hatóságától a vonatkozó telephely biztonsági tanúsítványt.

## **7. CIKK**

### **A MINŐSÍTETT ADAT TOVÁBBÍTÁSA**

- (1) A „Szigorúan titkos!” / STRENG GEHEIM minősítési szintű minősített adatot a Szerződő Felek kizárólag diplomáciai úton, a nemzeti biztonsági szabályaikban meghatározottak szerint továbbíthatják egymásnak.
- (2) Főszabályként a „Bizalmas!” / VS-VERTRAULICH és a „Titkos!” / GEHEIM minősítési szintű minősített adatot a nemzeti jogszabályokkal és egyéb szabályokkal összhangban hivatalos futár továbbítja az egyik országból a másikba. A Szerződő Felek nemzeti biztonsági hatóságai/ kijelölt biztonsági hatóságai egyéb továbbítási mód használatában is megállapodhatnak. A minősített adat átvételének visszaigazolása a hatáskörrel rendelkező hatóság által vagy javaslatára történik, és a minősített adatot a nemzeti biztonsági szabályoknak megfelelően kell az átvevőnek továbbítani.
- (3) A hatáskörrel rendelkező hatóságok, az általuk közösen meghatározott projektek esetén megállapodhatnak abban, hogy a „Bizalmas!” / VS-VERTRAULICH és a „Titkos!” / GEHEIM minősítési szintű minősített adatot általános jelleggel vagy bizonyos korlátozásokkal a hivatalos futárszolgáltatótól eltérő úton is lehet továbbítani, ha a hivatalos futárszolgálat igénybevétele az adat továbbítását vagy a szerződés végrehajtását szükségtelenül megnehezítené. Ezekben az esetekben:
  1. az adatot szállító személynek olyan szintű felhatalmazással kell rendelkeznie, amely a minősített adat minősítési szintjének megfelelő szintű minősített adathoz való hozzáférésre jogosítja;
  2. a küldő szervezet köteles a továbbított adatok tételes listáját megőrizni; e tételes lista egy másolati példányát a hatáskörrel rendelkező hatóság részére történő továbbítás céljából át kell adni az átvevőnek;
  3. a minősített adat egyes tételeit az országhatáron belüli szállításra vonatkozó szabályok szerint kell csomagolással ellátni;
  4. a minősített adat egyes tételeit átvételi elismervény ellenében kell kézbesíteni;
  5. a minősített adatot szállító személynek a feladó hatáskörrel rendelkező hatósága vagy a címzett hatáskörrel rendelkező hatósága által kiállított futárigazolvánnyal kell rendelkeznie.
- (4) Nagy mennyiségű minősített adat továbbítása esetén a szállítóeszközt, az útvonalat és a kísérő személyzet összetételét a hatáskörrel rendelkező hatóságok esetről esetre, részletes szállítási terv alapján határozzák meg.
- (5) A „Bizalmas!” / VS-VERTRAULICH és magasabb minősítési szintű minősített adat elektronikus továbbítása kizárólag rejtjelvezve történik. Az ilyen minősítési szintű minősített adatokat kizárólag a Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező biztonsági hatóságai által kölcsönös megegyezésben jóváhagyott rejtjelző eszközzel lehet titkosítani.
- (6) A „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH minősítési szintű minősített adatot a másik Szerződő Fél területén található címzettnek postai úton vagy egyéb kézbesítő szolgálat igénybevételeivel a nemzeti biztonsági szabályok figyelembevételével lehet továbbítani.
- (7) A „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH minősítési szintű minősített adat elektronikus úton is továbbítható vagy elérhetővé tehető a kereskedelmi forgalomban kapható és a Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező nemzeti hatósága által jóváhagyott kereskedelmi rejtjelző eszközön keresztül. E minősítési szintű minősített adatokat rejtjelzés nélkül csak akkor lehet továbbítani, ha az nem ellentétes az erre vonatkozó nemzeti biztonsági szabályokkal, ha jóváhagyott rejtjelző eszköz nem áll rendelkezésre, ha a továbbítás kizárólag fix telepítésű hálózatokon történik, valamint ha a feladó és a címzett a kilátásba helyezett továbbításról előzetesen megállapodott.

## **8. CIKK**

### **A MINŐSÍTETT ADAT SOKSZOROSÍTÁSA, FORDÍTÁSA ÉS MEGSEMISÍTÉSE**

- (1) A jelen Egyezmény alapján átadott minősített adatról készült másolatokon és fordításokon fel kell tüntetni a megfelelő minősítést és az így készült adatot ugyanolyan védelemben kell részesíteni, mint az eredeti minősített adatot. A sokszorosított példányok számát a hivatalos célből szükséges mennyiségre kell korlátozni.

- (2) A jelen Egyezmény alapján átadott minősített adat fordítása során keletkező példányokon a fordítás nyelvén fel kell tüntetni, hogy az átadó Szerződő Fél minősített adatát tartalmazza.
- (3) A jelen Egyezmény alapján átadott, „Szigorúan titkos!” / STRENG GEHEIM minősítési szintű minősített adat fordítása vagy sokszorosítása kizárólag az átadó Szerződő Fél előzetes írásbeli engedélyével lehetséges.
- (4) A jelen Egyezmény alapján átadott, „Szigorúan titkos!” / STRENG GEHEIM minősítési szintű minősített adat nem semmisíthető meg, e minősítési szintű minősített adatokat az átadó Szerződő Félnek vissza kell szolgáltatni.

## 9. CIKK

### LÁTOGATÁSOK

- (1) Főszabályként az egyik Szerződő Fél területéről érkező látogató részére a másik Szerződő Fél területén kizárólag a meglátogatni kívánt Szerződő Fél országa hatáskörrel rendelkező hatóságának előzetes engedélyével biztosítható hozzáférés minősített adathoz, valamint minősített adat kezelését végző létesítményhez. Engedélyt kizárólag olyan személyek kaphatnak, akiknek feladataik ellátásához szükséges a minősített adatok megismerése, és akik – a „Korlátozott terjesztésű!” / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH jelöléssel ellátott minősített adatot kivéve, ha erre a Szerződő Felek nemzeti jogszabályai és egyéb szabályai lehetőséget biztosítanak – felhatalmazással rendelkeznek minősített adathoz való hozzáférésre.
- (2) A látogatás iránti kérelmet megfelelő időben, annak a Szerződő Félnek a szabályai szerint kell a Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatóságához benyújtani, amelynek területére a látogató be kíván lépni. A hatáskörrel rendelkező hatóságok tájékoztatják egymást a kérelmek részleteiről, és gondoskodnak a személyes adatok védelméről.
- (3) A látogatás iránti kérelmet a látogatás célországának nyelvén vagy angol nyelven kell benyújtani az alábbi tartalommal:
  1. a látogató vezeték- és utóneve, születési helye és ideje, személyazonosító igazolványának vagy útlevelének száma;
  2. a látogató állampolgársága;
  3. a látogató szolgálati beosztása és az általa képviselt hatóságnak vagy szervezetnek a megnevezése;
  4. a látogatót a minősített adatokhoz való hozzáférésre feljogosító személyi biztonsági tanúsítvány szintje;
  5. a látogatás célja, továbbá, amennyiben lehetséges, a látogatással érintett legmagasabb minősítési szintű minősített adat minősítési szintje, valamint a látogatás tervezett időpontja és időtartama;
  6. a meglátogatni kívánt létesítmény megnevezése és címe, valamint a kapcsolattartó neve, telefon/fax száma és e-mail címe;
  7. dátum, aláírás és a hatáskörrel rendelkező hatóság hivatalos bélyegzőnyomata.
- (4) A hatáskörrel rendelkező hatóságok közösen meghatározhatják a visszatérő látogatásra jogosultak listáját. A visszatérő látogatások további részleteit a hatáskörrel rendelkező hatóságok közösen állapítják meg. A látogató által megismert minősített adatot a jelen Egyezmény alapján átvett minősített adatnak kell tekinteni.

## 10. CIKK

### KONZULTÁCIÓ

- (1) A Szerződő Felek hatáskörrel rendelkező hatóságai figyelembe veszik a minősített adatok védelmére vonatkozóan a másik Szerződő Fél területén érvényes rendelkezéseket.
- (2) A jelen Egyezmény végrehajtásához szükséges szoros együttműködés érdekében a hatáskörrel rendelkező hatóságok konzultációt tartanak, ha azt valamelyik hatóság kéri.
- (3) Ezen túlmenően a Szerződő Felek biztosítják, hogy területükön a másik Szerződő Fél nemzeti biztonsági hatósága/kijelölt biztonsági hatósága vagy kölcsönös megállapodásban kijelölt egyéb hatósága látogatást tehessen a biztonsági hatóságokkal a másik Szerződő Félől kapott minősített adatok védelmét biztosító eljárásokról és létesítményekről szóló konzultáció folytatása érdekében. Mindkét Szerződő Fél támogatást nyújt az adott hatóságnak annak megállapításához, hogy a másik Szerződő Fél által rendelkezésre bocsátott minősített adat megfelelő védelemben részesül-e. A látogatás részleteit a hatáskörrel rendelkező hatóságok rögzítik.

## 11. CIKK

### A MINŐSÍTETT ADAT KÖLCSÖNÖS VÉDELMERE VONATKOZÓ RENDELKEZÉSEK MEGSÉRTÉSE

- (1) Ha a minősített adat jogosulatlan nyilvánosságra hozatala nem zárható ki, vagy ennek gyanúja felmerül, vagy ténye megállapítást nyer, a másik Szerződő Felet haladéktalanul írásban tájékoztatni kell a biztonság megsértésének

körülményeiről, a kár mértékéről, a kárenyhítés érdekében megtett intézkedésekről, valamint a vizsgálat eredményéről a nemzeti jogszabályok és egyéb szabályok rendelkezéseivel összhangban.

- (2) A minősített adatok védelmét előíró rendelkezések megsértését ki kell vizsgálni, és a joghatósággal rendelkező Szerződő Fél hatáskörrel rendelkező hatóságai és bíróságai kötelesek megtenni e Szerződő Fél jogszabályainak megfelelő jogi lépéseket. A másik Szerződő Fél erre vonatkozó megkeresés esetén az ilyen vizsgálathoz segítséget nyújt, annak eredményéről tájékoztatást kap.

## **12. CIKK**

### **KÖLTSÉGEK VISELÉSE**

A Szerződő Felek maguk viselik a jelen Egyezmény végrehajtásával összefüggésben felmerült költségeiket.

## **13. CIKK**

### **JOGVITÁK RENDEZÉSE**

A Szerződő Felek a jelen Egyezmény értelmezése vagy alkalmazása tárgyában közöttük felmerülő bármely vitát tárgyalások útján egymás között rendezik, azt rendezésre sem nemzeti, sem nemzetközi bíróság, sem egyéb harmadik fél elé nem utalhatják.

## **14. CIKK**

### **HATÁSKÖRREL RENDELKEZŐ HATÓSÁGOK**

A Szerződő Felek tájékoztatják egymást a jelen Egyezmény végrehajtásáért felelős hatóságairól.

## **15. CIKK**

### **KAPCSOLAT MÁS EGYZEMÉNYEKKEL, EGYETÉRTÉSI NYILATKOZATOKKAL ÉS MEGÁLLAPODÁSOKKAL**

Jelen Egyezmény nincs kihatással a Szerződő Felek vagy a hatáskörrel rendelkező hatóságok között fennálló egyéb minősített adatok védelmével foglalkozó egyezményekre, egyetértési nyilatkozatokra és megállapodásokra, amennyiben azok nem állnak ellentmondásban jelen Egyezmény rendelkezéseivel.

## **16. CIKK**

### **ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

- (1) Jelen Egyezmény azon jegyzék kézhezvételét követő 30. napon lép hatályba, amellyel Magyarország Kormánya értesíti a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormányát arról, hogy a hatályba lépés nemzeti feltételei teljesültek.
- (2) Jelen Egyezmény határozatlan időre jön létre.
- (3) Jelen Egyezmény a Szerződő Felek kölcsönös egyetértésével írásban módosítható. Jelen Egyezmény módosítását írásos beadványban bármelyik Szerződő Fél bármikor kérelmezheti. Ha valamelyik Szerződő Fél ilyen megkereséssel fordul a másik Szerződő Félhez, a Szerződő Felek kötelesek a jelen Egyezmény módosításáról tárgyalásokat kezdeni.
- (4) Bármelyik Szerződő Félnek jogában áll jelen Egyezményt diplomáciai úton hathónapos határidővel írásban felmondani. Felmondás esetén a szerződést teljesítő által továbbított vagy létrehozott minősített adatot jelen Egyezmény alapján továbbra is a jelen Egyezmény 4. cikke rendelkezései szerint kell kezelni, amíg a minősítés fenntartása indokolt.
- (5) Jelen Egyezménynek az Egyesült Nemzetek Alapokmányának 102. cikke szerinti nyilvántartásba vételét az Egyesült Nemzetek Titkárságánál közvetlenül a hatálybalépést követően az a Szerződő Fél köteles kezdeményezni, amelynek a területén jelen Egyezményt megkötik. A másik Szerződő Felet a nyilvántartásba vételről és az ENSZ nyilvántartási számról közvetlenül a Titkárságtól kapott visszaigazolást követően tájékoztatni kell.
- (6) Jelen Egyezmény hatálybalépésével hatályát veszti a Magyar Köztársaság Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között a minősített információk kölcsönös védelme tárgyában 1995. október 25-én aláírt Egyezmény.

Kelt Budapesten, 2018. 08. 23. napján két eredeti példányban magyar, német és angol nyelven, mindhárom nyelvi változat hiteles. A magyar és a német nyelvi változat eltérő értelmezése esetén az angol nyelvi változat tekintendő irányadónak.



**„AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF HUNGARY AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY ON THE MUTUAL PROTECTION OF CLASSIFIED INFORMATION**

The Government of Hungary  
and

the Government of the Federal Republic of Germany,  
(hereinafter referred to as "the Contracting Parties"),

Intending to ensure the protection of classified information that is exchanged between the competent authorities of Hungary and the Federal Republic of Germany as well as with contractors in the territory of the other Contracting Party or between contractors of the two Contracting Parties,

Desirous of laying down an arrangement on the mutual protection of classified information that shall apply to all agreements on cooperation to be concluded between the Contracting Parties and to contracts involving an exchange of classified information,

Wishing to replace the Agreement between the Government of the Republic of Hungary and the Government of the Federal Republic of Germany on the Mutual Protection of Classified Information of 25<sup>th</sup> of October 1995 with a new version,

Have agreed as follows:

**ARTICLE 1  
DEFINITIONS**

- (1) For the purposes of this Agreement
1. classified information is
    - (a) in the Federal Republic of Germany  
facts, items or intelligence which, regardless of how they are presented, are to be kept secret in the public interest. They shall be classified by, or at the instance of, an official agency in accordance with their need for protection;
    - (b) in Hungary  
information within the scope of public interest to be protected by classification, fulfilling the formal requirements of regulations issued under the Act CLV of 2009 on the Protection of Classified Information and marked for classification through this Act, for which – irrespective of its form – the originator defined through the classification process that within the term of validity, any kind of disclosure, unauthorised access, amendment or usage, providing access for unauthorised persons or blocking the access of authorised persons can directly harm or jeopardise public interests to be protected by classification and will limit its disclosure and access to its contents through classification.
  2. a classified contract is  
a contract between an authority or another legal entity from the country of one Contracting Party (contracting officer) and a legal entity from the country of the other Contracting Party (contractor); under such contract, classified information from the country of the contracting officer is to be released to the contractor, is to be developed by the contractor or is to be made accessible to members of the contractor's staff who are to perform tasks in facilities of the contracting officer.
    - (a) A contracting officer is a legal entity which grants a classified contract.
    - (b) A contractor is a legal entity which receives and executes a classified contract.
  3. a third party is  
any country including legal entities or individuals under its jurisdiction or international organisation not being a party to this Agreement.
- (2) The levels of security classification are defined as follows:
1. In the Federal Republic of Germany, classified information is
    - (a) STRENG GEHEIM if knowledge of it by unauthorised persons may pose a threat to the existence or vital interests of the Federal Republic of Germany or one of its states (Länder),
    - (b) GEHEIM if knowledge of it by unauthorised persons may pose a threat to the security of the Federal Republic of Germany or one of its states (Länder), or may cause severe damage to their interests,

- (c) VS-VERTRAULICH if knowledge of it by unauthorised persons may be damaging to the interests of the Federal Republic of Germany or one of its states (Länder),
  - (d) VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH if knowledge of it by unauthorised persons may be disadvantageous to the interests of the Federal Republic of Germany or one of its states (Länder).
2. In Hungary, classified information is
- (a) "Szigorúan titkos!" in case the disclosure of, unauthorised access to, amendment or use of the information, granting access to unauthorised persons or denying access to authorised persons shall cause extremely severe damage to public interests to be protected by classification,
  - (b) "Titkos!" in case the disclosure of, unauthorised access to, amendment or use of the information, granting access to unauthorised persons or denying access to authorised persons shall cause severe damage to public interests to be protected by classification,
  - (c) "Bizalmas!" in case the disclosure of, unauthorised access to, amendment or use of the information, granting access to unauthorised persons or denying access to authorised persons shall cause damage to public interests to be protected by classification,
  - (d) "Korlátozott terjesztésű!" in case the disclosure of, unauthorised access to, amendment or use of the information, granting access to unauthorised persons or denying access to authorised persons shall negatively affect public interests to be protected by classification.

## ARTICLE 2 COMPARABILITY

The Contracting Parties stipulate that the following security classifications shall be comparable:

For Hungary	For the Federal Republic of Germany
"Szigorúan titkos!"	streng geheim
"Titkos!"	geheim
"Bizalmas!"	vs-vertraulich
"Korlátozott terjesztésű!"	vs-nur für den dienstgebrauch

## ARTICLE 3 MARKING

- (1) Transmitted classified information shall be marked with the comparable national security classification as provided under Article 2 by, or at the instance of, the competent authority of the recipient.
- (2) Classified information which is generated in the receiving country in connection with classified contracts shall also be marked.
- (3) Security classifications shall, at the request of the competent authority of the originating Contracting Party, be amended or revoked by, or at the instance of, the competent authority of the recipient of the given classified information. The competent authority of the originating Contracting Party shall immediately inform the competent authority of the other Contracting Party of amendments or revocations of a security classification.

## ARTICLE 4 MEASURES AT THE NATIONAL LEVEL

- (1) Within the scope of their national legislation, the Contracting Parties shall take all appropriate measures to guarantee the security protection of classified information generated, exchanged or held under the terms of this Agreement. They shall afford such classified information a degree of security protection at least equal to that required by the receiving Contracting Party for its own classified information of the comparable level of security classification.
- (2) The classified information shall be used solely for the designated purpose. The receiving Contracting Party shall not disclose or use, or permit the disclosure or use of, any classified information except for the purposes and within any limitations stated by or on behalf of the originating Contracting Party. The originator of the classified information must have given his written consent to any arrangement to the contrary.
- (3) In accordance with the national laws and regulations of the Contracting Parties, access to classified information may be granted only to persons having a need-to-know on account of their duties and – except in the case of classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level – having been authorised to have access to classified information of the comparable level of security classification. Security clearance shall be

granted only after completion of security screening under standards no less stringent than those applied for access to national classified information of the comparable level of security classification.

- (4) Access to classified information at the "Bizalmas!" / VS-VERTRAULICH level or higher by a person holding the nationality of a Contracting Party shall be granted without prior authorisation of the National Security Authority / Designated Security Authority or other competent national authorities of the originating Contracting Party.
- (5) Personal Security Clearances for nationals of the Contracting Party residing, and requiring access to classified information, in their own country shall be undertaken by their National Security Authorities / Designated Security Authorities or other competent national authorities. However, Personal Security Clearances for nationals of one Contracting Party who are legally resident in the country of the other Contracting Party and apply for a security-sensitive job in that country shall be undertaken by the competent security authority of that country, conducting overseas checks as appropriate.
- (6) Article 5 and Article 6 of this Agreement shall not apply to classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level.
- (7) The Contracting Parties shall, each within its territory, ensure that the security inspections necessary for the implementation of this Agreement are carried out and that this Agreement is complied with.

## **ARTICLE 5**

### **AWARD OF CLASSIFIED CONTRACTS**

- (1) Prior to the award of a classified contract, the contracting officer shall, through its competent authority, obtain a Facility Security Clearance from the competent authority of the contractor in order to obtain assurance as to whether the prospective contractor is subject to security oversight by the competent authority of this country and whether it has taken the security precautions required for discharging the performance of the contract. Where a contractor has not yet been granted a Facility Security Clearance, an application may be made to that end.
- (2) A Facility Security Clearance shall also be obtained if a legal entity has been requested to submit a bid and if classified information will have to be released prior to the award of a contract under the bid procedure.
- (3) In the cases referred to in paragraphs (1) and (2) above, the following procedure shall be applied:
  1. Requests for the issuance of a Facility Security Clearance for contractors from the country of the other Contracting Party shall contain information on the project as well as the nature, the scope and the level of security classification of the classified information expected to be released to the contractor or to be generated by it.
  2. In addition to the full name of the contractor, its postal address, the name of its security official, its telephone and fax number and, if applicable, its e-mail address, Facility Security Clearances must include information in particular on the extent to which, and the level of security classification up to which, security measures have been taken by the respective contractor on the basis of national security regulations.
  3. The competent authorities of the Contracting Parties shall inform each other of any changes in the facts covered by issued Facility Security Clearances.
  4. The exchange of such information between the competent authorities of the Contracting Parties shall be effected in English.
  5. Facility Security Clearances and requests addressed to the respective competent authorities of the Contracting Parties for the issuance of Facility Security Clearances shall be transmitted in written form.

## **ARTICLE 6**

### **PERFORMANCE OF CLASSIFIED CONTRACTS**

- (1) Classified contracts must contain a security requirement clause (e.g. Security Aspects Letter) under which the contractor is under an obligation to make the arrangements required for the protection of classified information pursuant to the national security regulations of its country.
- (2) In addition, the security requirement clause shall contain the following provisions:
  1. the definition of the term "classified information" and of the comparable levels of security classification of the two Contracting Parties in accordance with the provisions of this Agreement;
  2. the names of the competent authority of each of the two Contracting Parties empowered to authorise the release and to coordinate the safeguarding of classified information related to the contract;
  3. the channels to be used for the transfer of classified information between the competent authorities and contractors involved;

4. the procedures and mechanisms for communicating changes that may arise in respect of classified information either because of changes in its security classification or because classification is no longer necessary;
  5. the procedures for the approval of visits, or access, by personnel of the contractors;
  6. the procedures for transmitting classified information to contractors where such information is to be used or held;
  7. the requirement that the contractor shall grant access to classified information only to a person who has a need-to-know and has been charged with, or contributes to, the performance of the contract and – except in the case of classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level – has been security-cleared to the appropriate level in advance;
  8. the requirement that classified information shall only be disclosed, or the disclosure of classified information shall only be permitted, to a third party if this has been approved by the originating Contracting Party;
  9. the requirement that the contractor shall immediately notify his competent authority of any actual or suspected loss, leak or unauthorised disclosure of the classified information covered by the contract.
- (3) The competent authority of the contracting officer shall provide the contractor with a separate list (classification guide) of all documentary records requiring security classification, shall determine the required level of security classification and shall arrange for this list to be enclosed as an appendix to the classified contract. The competent authority of the contracting officer shall also transmit, or arrange for the transmission of, the list to the competent authority of the contractor.
- (4) The competent authority of the contracting officer shall ensure that the contractor will be given access to classified information only after the pertinent Facility Security Clearance has been received from the competent authority of the contractor.

## ARTICLE 7

### TRANSMISSION OF CLASSIFIED INFORMATION

- (1) Classified information at the "Szigorúan titkos!" / STRENG GEHEIM level shall only be transmitted between the Contracting Parties through diplomatic channels pursuant to the national security regulations.
- (2) As a matter of principle, classified information at the "Bizalmas!" / VS-VERTRAULICH and "Titkos!" / GEHEIM levels shall be transmitted from one country to another by official courier in accordance with the national laws and regulations. The National Security Authorities / Designated Security Authorities of the Contracting Parties may agree on alternative channels of transmission. Receipt of classified information shall be confirmed by, or at the instance of, the competent authority and the classified information shall be forwarded to the recipient in accordance with national security regulations.
- (3) For a specifically designated project, the competent authorities may agree – generally or subject to restrictions – that classified information at the "Bizalmas!" / VS-VERTRAULICH and "Titkos!" / GEHEIM levels may be transmitted through channels other than official courier if reliance on the official courier service would cause undue difficulties for such transportation or for the execution of a contract. In such cases
  1. the bearer must be authorised to have access to classified information of the comparable level of security classification;
  2. a list of the items of classified information transmitted must be retained by the dispatching agency; a copy of this list shall be handed over to the recipient for forwarding to the competent authority;
  3. items of classified information must be packed in accordance with the regulations governing transportation within national boundaries;
  4. items of classified information must be delivered against receipt;
  5. the bearer must carry a courier certificate issued by the competent authority of the dispatching or the receiving agency.
- (4) Where large volumes of classified information are to be transmitted, the means of transportation, the route, and the escort shall be determined on a case-by-case basis and on the basis of a detailed transport plan by the competent authorities.
- (5) The electronic transmission of classified information at the "Bizalmas!" / VS-VERTRAULICH level and higher must not take place in an unencrypted form. Classified information of these levels of security classification may only be encrypted by encryption means approved by mutual agreement by the competent security authorities of the Contracting Parties.

- (6) Classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level may be transmitted by post or other delivery services to recipients within the territory of the other Contracting Party, taking into account national security regulations.
- (7) Classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level may be electronically transmitted or made available by means of commercial encryption devices approved by a competent national authority of the Contracting Parties. Classified information of this level of security classification may only be transmitted in an unencrypted form provided that this is not in contradiction with national security regulations, that no approved encryption means are available, transmission is effected within fixed networks only and the sender and the recipient have reached agreement on the proposed transmission in advance.

## **ARTICLE 8**

### **REPRODUCTION, TRANSLATION AND DESTRUCTION OF CLASSIFIED INFORMATION**

- (1) Reproductions and translations of classified information released under this Agreement shall bear appropriate security classification markings and shall be protected as the originals. The number of reproductions shall be limited to that required for official purposes.
- (2) Translations of classified information released under this Agreement shall bear a note in the language of translation indicating that they contain classified information of the originating Contracting Party.
- (3) Classified information released under this Agreement marked "Szigorúan titkos!" / STRENG GEHEIM shall be translated or reproduced only upon the prior written consent of the originating Contracting Party.
- (4) Classified information released under this Agreement marked "Szigorúan titkos!" / STRENG GEHEIM shall not be destroyed but shall be returned to the originating Contracting Party.

## **ARTICLE 9**

### **VISITS**

- (1) As a matter of principle, it is only with the prior permission of the competent authority of the Contracting Party the country of which is to be visited that visitors from the territory of one Contracting Party will, on the territory of the other Contracting Party, be granted access to classified information and to facilities in which classified information is being handled. In accordance with the national laws and regulations of the Contracting Parties such permission shall be given only to persons having a need-to-know and – except in the case of classified information at the "Korlátozott terjesztésű!" / VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH level – having been authorised to have access to classified information.
- (2) Requests for visits shall be submitted, on a timely basis and in accordance with the regulations of the Contracting Party whose territory such visitors wish to enter, to the competent authority of that Contracting Party. The competent authorities shall inform each other of the details regarding such requests and shall ensure that personal data are protected.
- (3) Requests for visits shall be submitted in the language of the country to be visited or in English and shall contain the following information:
  1. the visitor's first name and surname, date and place of birth, and his/her passport or identity card number;
  2. the visitor's nationality;
  3. the visitor's service designation, and the name of the authority or agency which the visitor represents;
  4. the level of the visitor's security clearance for access to classified information;
  5. the purpose of the visit including, if possible, the highest security classification level of classified information involved, and the proposed date and duration of the visit;
  6. name and address of the facility to be visited, as well as the name, phone/fax number, e-mail address of its point of contact;
  7. date, signature and official seal of the competent authority.
- (4) The competent authorities may agree on a list of visitors entitled to recurring visits. The competent authorities shall agree on the further details of the recurring visits. Classified information acquired by a visitor shall be considered as classified information received under this Agreement.

**ARTICLE 10  
CONSULTATIONS**

- (1) The competent authorities of the Contracting Parties shall take note of the provisions governing the protection of classified information that apply within the territory of the other Contracting Party.
- (2) To ensure close cooperation in the implementation of this Agreement, the competent authorities shall consult each other at the request of one of these authorities.
- (3) Each Contracting Party shall, in addition, allow the National Security Authority / Designated Security Authority of the other Contracting Party or any other authority designated by mutual agreement to visit its territory in order to discuss, with its security authorities, its procedures and facilities for the protection of classified information received from the other Contracting Party. Each Contracting Party shall assist that authority in ascertaining whether such classified information which has been made available by the other Contracting Party is adequately protected. The details of the visits shall be laid down by the competent authorities.

**ARTICLE 11  
VIOLATIONS OF PROVISIONS GOVERNING THE MUTUAL PROTECTION OF CLASSIFIED INFORMATION**

- (1) Whenever unauthorised disclosure of classified information cannot be ruled out or if such disclosure is suspected or ascertained, the other Contracting Party shall immediately be in-formed in writing about the circumstances of the breach of security, the extent of the damage, the measures adopted for its mitigation and the outcome of the investigation in accordance with the national laws and regulations.
- (2) Violations of provisions governing the protection of classified information shall be in-vestigated, and pertinent legal action shall be taken, by the competent authorities and courts of the Contracting Party having jurisdiction, according to that Contracting Party's law. The other Contracting Party should, if so requested, support such investigations and shall be informed of the outcome.

**ARTICLE 12  
COSTS**

Each Contracting Party shall pay the expenses incurred by it in implementing the provisions of this Agreement.

**ARTICLE 13  
DISPUTE SETTLEMENT**

Any dispute between the Contracting Parties regarding the interpretation or application of this Agreement shall be resolved by consultation between the Contracting Parties and shall not be referred to any national or international tribunal or third party for settlement.

**ARTICLE 14  
COMPETENT AUTHORITIES**

The Contracting Parties shall inform each other of the authorities to be responsible for the implementation of this Agreement.

**ARTICLE 15  
RELATIONSHIP WITH OTHER AGREEMENTS, MEMORANDA OF UNDERSTANDING AND ARRANGEMENTS**

Any existing Agreements, Memoranda of Understanding and Arrangements between the Contracting Parties or the competent authorities on the protection of classified information shall be unaffected by the present Agreement in so far as they do not conflict with its provisions.

**ARTICLE 16  
FINAL PROVISIONS**

- (1) This Agreement shall enter into force 30 days from the date on which the Government of Hungary has notified the Government of the Federal Republic of Germany that the national requirements for such entry into force have been fulfilled. The relevant date shall be the date of receipt of the notification.
- (2) This Agreement is concluded for an indefinite period of time.

- (3) This Agreement may be amended in writing by mutual agreement between the Contracting Parties. Either Contracting Party may at any time submit a written request for the amendment of this Agreement. If such a request is submitted by one of the Contracting Parties, the Contracting Parties shall initiate negotiations on the amendment of the Agreement.
- (4) Either Contracting Party may, through diplomatic channels, denounce this Agreement by giving six months' written notice. In the event of denunciation, classified information transmitted, or generated by the contractor, on the basis of this Agreement shall continue to be treated in accordance with the provisions of Article 4 above for as long as is justified by the existence of the security classification.
- (5) Registration of this Agreement with the Secretariat of the United Nations, in accordance with Article 102 of the United Nations Charter, shall be initiated by the Contracting Party on whose national territory the Agreement is concluded immediately following its entry into force. The other Contracting Party shall be informed of registration, and of the UN registration number, as soon as this has been confirmed by the Secretariat.
- (6) With the entry into force of this Agreement, the Agreement between the Government of the Republic of Hungary and the Government of the Federal Republic of Germany on the Mutual Protection of Classified Information of 25<sup>th</sup> of October 1995, shall expire.

Done at Budapest on August 23, 2018 in duplicate in the Hungarian, German and English languages, all three texts being authentic. In case of divergent interpretations of the Hungarian and German texts, the English text shall prevail.

For the Government of Hungary

For the Government of  
the Federal Republic of Germany"

- 4. §**
- (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.
  - (2) A 2. § és 3. § az Egyezmény 16. Cikkében meghatározott időpontban lép hatályba.
  - (3) Az Egyezmény, illetve a 2. § és 3. § hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
  - (4) Az Egyezmény hatálybalépésével hatályát veszti a Magyar Köztársaság Kormánya és a Németországi Szövetségi Köztársaság Kormánya között a minősített információk kölcsönös védelme tárgyában Budapesten, 1995. október 25-én aláírt Egyezmény megerősítéséről és kihirdetéséről szóló 1996. évi XXXV. törvény.
- 5. §**
- Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről a minősített adatok védelmének szakmai felügyeletéért felelős miniszter gondoskodik.

Áder János s. k.,  
köztársasági elnök

Dr. Latorcai János s. k.,  
az Országgyűlés alelnöke

---

**2018. évi LXV. törvény**  
**a Magyarország és a Thaiföldi Királyság között a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetemnek a Tan Kapuja Buddhista Főiskolával Együttműködésben való magyarországi működéséről szóló Megállapodás kihirdetéséről\***

**1. §** Az Országgyűlés e törvénnyel felhatalmazást ad a Magyarország és a Thaiföldi Királyság között a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetemnek a Tan Kapuja Buddhista Főiskolával Együttműködésben való magyarországi működéséről szóló Megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) kötelező hatályának elismerésére.

**2. §** Az Országgyűlés a Megállapodást e törvénnyel kihirdeti.

**3. §** A Megállapodás hiteles magyar és angol nyelvű szövege a következő:

**„MEGÁLLAPODÁS, MELY LÉTREJÖTT MAGYARORSZÁG ÉS A THAIFÖLDI KIRÁLYSÁG KÖZÖTT  
A MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA EGYETEMNEK A TAN KAPUJA BUDDHISTA FŐISKOLÁVAL  
EGYÜTTMŰKÖDÉSben VALÓ MAGYARORSZÁGI MŰKÖDÉSÉRŐL**

Magyarország és a Thaiföldi Királyság (a továbbiakban együtt „a Felek”) fenn kívánják tartani illetve bővíteni kívánják az oktatási és tudományos együttműködést a Felek népei és felsőoktatási intézményei között.

Tekintettel az ebből származó kölcsönös előnyökre, valamint a Felek azon szándékára, hogy megerősítsék és tovább mélyítsék a tudományos együttműködést a buddhista tanulmányok területén, a Felek a következőkben állapodtak meg:

- (1) A Felek biztosítják a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetemnek a Tan Kapuja Buddhista Főiskolával együttműködésben való magyarországi működésének a támogatását a buddhista tanulmányok területén és kölcsönösen elismerik a felsőoktatási szintű tudományos fokozat és szakmai képzés megszerzésének igazolásaként kiadott diplomát.
- (2) A Thaiföldi Királyság tanúsítja, hogy a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetem minősített felsőoktatási intézmény a Thaiföldi Királyságban.
- (3) A Felek vállalják egy szakmai kapcsolattartó pont kijelölését a Mahachulalongkornrajavidyalaya Egyetem és a Tan Kapuja Buddhista Főiskola oktatási tevékenységeivel kapcsolatos kérdések támogatása érdekében.
- (4) A következő szervek fognak együttműködni a jelen Megállapodás végrehajtása érdekében:
  - a) az Emberi Erőforrások Minisztériuma Magyarország részéről,
  - b) a Felsőoktatási Bizottság Hivatala, Oktatási Minisztérium, a Thaiföldi Királyság részéről.
- (5) A Felek vállalják azoknak a belső jogi eljárásoknak a lefolytatását, melyek a jelen Megállapodás 2018. november 15-ig való hatályba lépéséhez szükségesek. A jelen Megállapodás azon diplomáciai csatornákon keresztül megküldött utolsó írásos értesítés kézhezvételét követő harmincadik (30.) napon lép hatályba, melyben a Felek értesítik egymást a jelen Megállapodás hatályba lépéséhez szükséges belső jogi eljárások lefolytatásáról. A jelen Megállapodás a Felek kölcsönös írásos hozzájárulásával módosítható. A jelen Megállapodás mindaddig érvényben marad, amíg bármely Fél írásban nem értesíti a másikat, hogy fel kívánja azt mondani. Ebben az esetben a Megállapodás az erről szóló értesítés időpontját követő első naptári év harmincadik (30.) napján szűnik meg.
- (6) A jelen Megállapodás nem érinti a Feleknek bármely más nemzetközi megállapodásból vagy egyezményből származó jelenlegi vagy jövőbeni jogát illetve kötelezettségét, különös tekintettel Magyarországon európai uniós tagságából származó kötelezettségeire.

Kelt Bangkokban, 2018. június hó 14. napján. A jelen Megállapodás két-két eredeti példányban jött létre magyar, thai és angol nyelven, és mindegyik szöveg egyformán hiteles. Amennyiben bármely eltérés lenne a szövegek között, az angol nyelvű szöveg az irányadó.”

\* A törvényt az Országgyűlés a 2018. október 16-i ülésnapján fogadta el.



**„AGREEMENT BETWEEN HUNGARY AND THE KINGDOM OF THAILAND ON THE FUNCTIONING OF THE MAHACHULALONGKORNRAJAVIDYALAYA UNIVERSITY IN HUNGARY IN COOPERATION WITH THE DHARMA GATE BUDDHIST COLLEGE**

Hungary and the Kingdom of Thailand (hereinafter collectively referred to as “the Parties”) desire to maintain and enhance the educational and scientific cooperation between the peoples and the higher education institutions of the Parties,

Having regard to the mutual benefits derived therefrom, and the intention of the Parties to reinforce and further strengthen the academic cooperation in the field of Buddhist studies, the Parties have agreed as follows:

- (1) The Parties ensure their support of the operation of the Mahachulalongkornrajavidyalaya University in Hungary in cooperation with the Dharma Gate Buddhist College in the field of Buddhist Studies and mutually recognize the awarded diploma evidencing higher education academic degree and professional qualification.
- (2) The Kingdom of Thailand certifies that the Mahachulalongkornrajavidyalaya University is qualified as an institution of higher education operating in the Kingdom of Thailand.
- (3) The Parties undertake to appoint a professional contact point in order to support the issues relating to the educational activities of the Mahachulalongkornrajavidyalaya University and the Dharma Gate Buddhist College.
- (4) The following bodies shall cooperate in order to implement this Agreement:
  - a) the Ministry of Human Capacities on behalf of Hungary,
  - b) the Office of the Higher Education Commission, Ministry of Education on behalf of the Kingdom of Thailand.
- (5) The Parties undertake to conduct the internal legal proceedings necessary for the entry into force of the Agreement by 15<sup>th</sup> November 2018. This Agreement shall enter into force on the thirtieth (30<sup>th</sup>) day following the receipt of the later written notification, through diplomatic channels, by which the Parties notify each other of the completion of internal legal procedures necessary for the entry into force of the Agreement. The Agreement may be amended with the mutual written consent of the Parties. This Agreement shall remain in force until either Party notifies, in writing, the other Party of its intention to terminate it. In such a case, the Agreement shall cease to be in force on the thirtieth (30<sup>th</sup>) day of the first calendar year after the date of such notification.
- (6) This Agreement shall not affect the present and future rights or obligations of the Parties arising from other international agreements and treaties, in particular Hungary’s obligations arising from its membership in the European Union.

Done in duplicate at Bangkok on the 14<sup>th</sup> day of June of 2018, in the Hungarian, Thai and English languages, all texts being equally authentic. In case of divergence, the English text shall prevail.”

- 4. §** (1) Ez a törvény – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – a kihirdetését követő napon lép hatályba.  
(2) A 2. § és a 3. § a Megállapodás (5) bekezdésében meghatározott időpontban lép hatályba.  
(3) A Megállapodás, illetve a 2. § és a 3. § hatálybalépésének naptári napját a külpolitikáért felelős miniszter annak ismertté válását követően a Magyar Közlönyben haladéktalanul közzétett közleményével állapítja meg.
- 5. §** Az e törvény végrehajtásához szükséges intézkedésekről az oktatásért felelős miniszter gondoskodik.

Áder János s. k.,  
köztársasági elnök

Dr. Latorcai János s. k.,  
az Országgyűlés alelnöke

## V. A Kormány tagjainak rendeletei

### A belügyminiszter 29/2018. (X. 19.) BM rendelete

### az erdők tűz elleni védelméről szóló 4/2008. (VIII. 1.) ÖM rendelet, valamint a belügyminiszter által alapított és adományozott elismerésekről szóló 37/2012. (VIII. 2.) BM rendelet módosításáról

A tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény 47. § (6) bekezdés c) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 40. § (1) bekezdés 8. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 79. § 5. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró agrárminiszterrel egyetértésben –, a 2. alcím és az 1. melléklet tekintetében Magyarország címerének és zászlajának használatáról, valamint állami kitüntetéseiről szóló 2011. évi CCII. törvény 24. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 40. § (1) bekezdés 6., 24. és 26. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

#### 1. Az erdők tűz elleni védelméről szóló 4/2008. (VIII. 1.) ÖM rendelet módosítása

- 1. §** Az erdők tűz elleni védelméről szóló 4/2008. (VIII. 1.) ÖM rendelet (a továbbiakban: R1.) 3. § (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:
- „(1) A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (a továbbiakban: NÉBIH) az erdőket erdőrészletenként az 1. mellékletben meghatározott szempontok alapján tűzvédelmi kategóriába sorolja, és a besorolást hivatalos honlapján térképi és táblázatos formában közzéteszi.
- (2) A területileg illetékes kormányhivatal erdészeti hatóságként eljáró járási hivatala (a továbbiakban: erdészeti hatóság) a tűzvédelmi besorolást a körzeti erdőtervek készítésekor felülvizsgálhatja.”
- 2. §** Az R1. 5. § (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:
- „(3) A NÉBIH és a Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (a továbbiakban: OKF) együttműködve a közepes mértékben és a nagymértékben veszélyeztetett megyékre megyei védelmi tervet készít. A megyei védelmi tervet a NÉBIH és az OKF a hivatalos honlapján közzéteszi.”
- 3. §** Az R1. 8. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „8. § (1) Az erdőgazdálkodó köteles jól látható módon az erdőben történő tűzrakásra, a nyílt láng használatára, a dohányzás szabályaira, fokozott tűzveszély időszakának kihirdetéséről szóló tájékoztató elérhetőségére és a tűzjelzés módjára vonatkozó figyelmeztető, tájékoztató táblákat elhelyezni. A figyelmeztető, tájékoztató táblákat az erdőbe vezető erdészeti magánutak, épített közelítő nyomok, jelzett turistautak bejáratánál, erdészeti közjóléti létesítményeknél, erdei szálláshelyeknél, erdei iskoláknál, valamint a tűzrakó helyeken kell elhelyezni.
- (2) Fedett helyen az (1) bekezdés szerinti tábla helyett plakát is elhelyezhető.”
- 4. §** Az R1. „Erdőtűzek elleni védelem információs rendszere” alcíme helyébe a következő alcím lép:
- „Erdőtűzek elleni védelem információs rendszere és a fokozott tűzveszély időszaka meghatározásának részletes szabályai**
15. § Erdőterületet érintő tüzek esetén az erdészeti hatóságot és a területileg illetékes megyei, fővárosi katasztrófavédelmi igazgatóságot, valamint a NÉBIH-et és az OKF-et kölcsönös tájékoztatási kötelezettség terheli.
16. § A NÉBIH a rendelkezésre álló adatok alapján végzi
- a) az éves erdőtűz elleni védelem javítását célzó tervek és programok elkészítését,
- b) az országos erdőtűz adattár vezetését.
17. § (1) Az országos erdőtűz adattár tartalmazza:
- a) az első riasztás dátumát és időpontját (év, hónap, nap, óra, perc), amikor a megyei, fővárosi katasztrófavédelmi igazgatóságot tájékoztatták a tűz észleléséről,

- b) az első beavatkozás dátumát és időpontját (év, hónap, nap, óra, perc), amikor az első tűzoltóegységek megérkeztek az erdőtűz helyszínére,
  - c) a tűz eloltásának dátumát és időpontját (év, hónap, nap, óra, perc), amikor a tüzet teljesen eloltották, és az utolsó tűzoltóegységek elhagyták az erdőtűz helyszínét,
  - d) a tűz keletkezésének helyszínét (a település neve és KSH kódszáma),
  - e) a tűz feltételezett kiindulási pontját,
  - f) a teljes leégett területet (hektárban),
  - g) a leégett terület megoszlását hektárban a Közösségen belüli erdők és környezeti kölcsönhatások megfigyeléséről szóló 2152/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. november 7-i 1737/2006/EK bizottsági rendelet (a továbbiakban: 1737/2006/EK rendelet) előírásai alapján (erdő, egyéb fás terület, egyéb terület bontásban),
  - h) a tűz tényleges vagy feltételezett keletkezésének okát az 1737/2006/EK rendelet előírásai alapján (1. ismeretlen; 2. természetes ok; 3. baleset vagy hanyagság, azaz emberi tevékenységgel kapcsolatos, de nem szándékos tűzokozás; 4. szándékosság, gyújtogatás),
  - i) a tűz típusát,
  - j) a tűz során károsodott vegetációtípusok területi megoszlását és az elégett biomassa mennyiségét,
  - k) a károsodott erdőrészek felsorolását,
  - l) a károsodott erdőrészekből leégett terület nagyságát,
  - m) a károsodott erdőrészekben a tűz intenzitását,
  - n) a leégett terület alakját,
  - o) a károsodott erdőrészek faállomány szintű adatait,
  - p) a tüzesettel kapcsolatos erdőfelügyeleti intézkedések rövid leírását,
  - q) az 50 hektár feletti erdőtüzek esetén a leégett terület határát ábrázoló térképet.
- (2) Az (1) bekezdésben meghatározott adatok közül az a)–i) pontban meghatározottakat az OKF szolgáltatja a tűz keletkezése után 72 órán belül.
- (3) Ha a tűzoltóság a tűzoltásban nem vett részt, a NÉBIH az erdőtüzet utólag jelzi az OKF-nek, és gondoskodik arról, hogy a tüzeset bevezetésre kerüljön az erdőtűz adattárba.
- 17/A. § (1) A fokozott tűzveszély időszakát
- a) az Európai Erdőtűz-információs Rendszer,
  - b) az Országos Erdőtűz Adattár,
  - c) az Országos Erdőállomány Adattár,
  - d) az Országos Meteorológiai Szolgálat által szolgáltatott 24 és 72 órás meteorológia-előrejelzési adatok,
  - e) az elmúlt 5 év szabadtéri tűzkárainak statisztikai adatai
- figyelembevételével kell meghatározni.
- (2) A fokozott tűzveszély időszakának meghatározáshoz szükséges adatfeldolgozást és azok tűzkockázati szempontú elsődleges szakértői kiértékelését, valamint a fokozott tűzveszéllyel érintett vagy azzá váló területek térinformatikai lehatárolását és közzétételét a NÉBIH napi rendszerességgel, folyamatosan végzi. A lehatárolás tűzkockázat értékelő rendszer által számított tűz időjárási index értékhez is köthető.
- (3) Fokozott tűzveszély időszakának várható bekövetkezése, illetve változása esetén a NÉBIH az azt megelőző nap 10.00 óráig tájékoztatja az OKF-et, és intézkedési javaslatot tesz az érintett területek lehatárolására, továbbá az Evt. 67. § (1) bekezdése szerint szükséges tájékoztatások közzétételi módjára. Az OKF 12.00 óráig szakmai indoklással kezdeményezheti a javaslat módosítását. A NÉBIH az egyeztetés alapján legkésőbb 14.00 óráig gondoskodik a tájékoztatás közzétételéről.
- (4) Véleményeltérés esetén a fokozott tűzveszély időszakát a nagyobb kiterjedésű, fokozottan tűzveszélyes területre vonatkozó lehatárolás figyelembevételével kell meghatározni, és a véleményeltérés tisztázására szakértői egyeztetést kell összehívni.
- (5) A fokozott tűzveszély időszakával érintett területek lehatárolását tartalmazó térképet – fejlécében az aktuális dátum feltüntetésével – a NÉBIH honlapján kell közzétenni. A térképet mindennap 01.00 óráig aktualizálni kell.
- (6) A fokozott tűzveszély időszakának meghatározása során figyelembe vett adatokat, a meghatározás módját, valamint az ezzel kapcsolatos javaslatokat és dokumentumokat öt évig meg kell őrizni.
- (7) A fokozott tűzveszély időszakának tényét és annak tartamát az arra okot adó körülmény megszűnését követő 5 évig a NÉBIH honlapján bárki által hozzáférhető módon kell biztosítani.”

- 5. §** Az R1.
- a) 2. §-ában a „kezelésükben” szövegrész helyébe a „vagyonkezelésükben” szöveg,
  - b) 12. § (1) bekezdés nyitó szövegrészeiben a „tűzgyújtási tilalom ideje” szövegrész helyébe a „fokozott tűzveszély időszak” szöveg,
  - c) 13. § (1) bekezdésében az „A lakott erdészházaknál” szövegrész helyébe a „Lakott erdei épületekben” szöveg lép.
- 6. §** Hatályát veszti az R1. 12. § (1) bekezdés a) pontja.

## **2. A belügyminiszter által alapított és adományozott elismerésekről szóló 37/2012. (VIII. 2.) BM rendelet módosítása**

- 7. §** (1) A belügyminiszter által alapított és adományozott elismerésekről szóló 37/2012. (VIII. 2.) BM rendelet (a továbbiakban: R2.) 26/B. § (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:  
„(2) Az emléklapett adományozása pályázat útján kezdeményezhető. Az emléklapettet évenként
- a) egy, a pályázat benyújtásának évében vagy az azt megelőző három évben Magyarországon üzembe helyezett létesítmény tervezéséért, valamint
  - b) egy, az a) pont szerinti létesítmény kivitelezéséért felelős természetes személy nyerheti el.”
- (2) Az R2.
- a) 26/B. § (1) bekezdésében a „vízi létesítmények” szövegrész helyébe a „vízilétesítmény” szöveg,
  - b) 26/B. § (4) bekezdésében az „a tervezésért és a kivitelezésért” szövegrész helyébe az „egy, a tervezésért és egy, a kivitelezésért” szöveg,
  - c) 26/B. § (4a) bekezdésében a „nyolc” szövegrész helyébe a „hat” szöveg,
  - d) 60. §-ában a „2018 novemberében” szövegrész helyébe a „2019 második negyedévében” szöveg lép.
- (3) Az R2. 32. melléklete az 1. melléklet szerint módosul.

## **3. Záró rendelkezés**

- 8. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

*Dr. Pintér Sándor s. k.,*  
belügyminiszter

### *1. melléklet a 29/2018. (X. 19.) BM rendelethez*

1. Az R2. 32. melléklet 2. és 3. pontja helyébe a következő rendelkezések lépnek:  
„2. Az emléklapettet évenként
    - a) egy, a pályázat benyújtásának évében vagy az azt megelőző három évben Magyarországon üzembe helyezett létesítmény tervezéséért, valamint
    - b) egy, az a) pont szerinti létesítmény kivitelezéséért felelős természetes személy nyerheti el.  3. A pályázatot úgy kell kiírni, hogy az emléklapett elnyerésére a létesítmény tervezéséért és kivitelezéséért felelős természetes személyek együttesen nyújthassanak be pályázatot. A pályázat többször is benyújtható. Emléklapett ugyanazon létesítmény tervezéséért és kivitelezéséért egy alkalommal nyerhető el.”
2. Az R2. 32. melléklet
    - a) 1. pontjában
      - aa) a „vízi létesítmények” szövegrész helyébe a „vízilétesítmény” szöveg,
      - ab) a „természetes személy által” szövegrész helyébe a „természetes személynek” szöveg,

- b) 5. pont a) alpontjában a „neve” szövegrész helyébe a „természetes személyazonosító adatai” szöveg,  
c) 7. pontjában az „a tervezésért és a kivitelezésért” szövegrész helyébe az „egy, a tervezésért és egy, a kivitelezésért” szöveg lép.

---

**Az innovációért és technológiáért felelős miniszter 24/2018. (X. 19.) ITM rendelete a magyar légtér légiközlekedés céljára történő kijelöléséről szóló 26/2007. (III. 1.) GKM–HM–KvVM együttes rendelet módosításáról**

A légiközlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény 74. § (1) bekezdés n) pontjában kapott felhatalmazás alapján, a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 116. § 18. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva – a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 107. §-ában meghatározott feladatkörében eljáró honvédelmi miniszterrel, valamint a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 79. § 9. pontjában meghatározott feladatkörében eljáró agrárminiszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

- 1. §** A magyar légtér légiközlekedés céljára történő kijelöléséről szóló 26/2007. (III. 1.) GKM–HM–KvVM együttes rendelet 8. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
- „8. § (1) A tiltott légtérben a légiközlekedés – a (2) bekezdésben meghatározott kivétellel – tilos.
- (2) A közlekedésért felelős miniszter a légiközlekedési hatóság, a katonai légiközlekedési hatóság vagy az érintett miniszter javaslatára kivételes indokból – katasztrófa, veszélyhelyzet elhárítása, a nemzet biztonsága, a közrend vagy közbiztonság fenntartása vagy helyreállítása érdekében, honvédelmi érdekek alapján vagy kutatási célból – esetileg engedélyezheti a tiltott légtérben történő repülést.
- (3) A tiltott légtér eseti igénybevétele iránti kérelemnek tartalmaznia kell:
- a) a tiltott légtér nevét, azonosítóját,  
b) a tiltott légtér igénybevételeinek célját,  
c) a repülés során használt légijármű típusát, lajstromjelét vagy azonosító jelét,  
d) a tiltott légtér eseti igénybevételeinek tervezett kezdő dátumát és időpontját UTC-ben, valamint időtartamát,  
e) a repülés útvonalát és magasságát, vagy ha a tervezett repülési útvonalra és magasságra vonatkozó információk nem állnak rendelkezésre a kérelmezés időpontjában, az igénybe venni kívánt légtérrész oldalhatárait WGS-84 rendszerű földrajzi koordináták szerint, valamint alsó és felső határát a földfelszíntől számítva, méterben.
- (4) A tiltott légtér eseti igénybevétele a közlekedésért felelős miniszter legfeljebb nyolc napra engedélyezheti. A határozatnak – az általános közigazgatási rendtartásról szóló törvényben foglaltakon túl – a (3) bekezdésben meghatározott adatokat kell tartalmaznia.
- (5) A pilóta nélküli légijárművel történő repülés végrehajtásához szükséges engedély megléte esetén a Rendőrség Légirendészeti Szolgálatára – a repülést megelőzően – ellenőrzi a tiltott légtérben történő repülésre adott engedélyt, a pilóta nélküli légijármű és az annak irányítását végrehajtó személy jogosultságát és okmányait.”
- 2. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

*Dr. Palkovics László s. k.,*  
innovációért és technológiáért felelős miniszter

## **A pénzügyminiszter 9/2018. (X. 19.) PM rendelete a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 109. § (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 1. melléklet I. pont 14. alpontjában és a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 94/2018. (V. 22.) Korm. rendelet 64. § (1) bekezdés 2. pontjában meghatározott feladatkörömben eljárva a következőket rendelem el:

### *I. FEJEZET*

#### *ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK*

#### **1. Általános rendelkezések**

- 1. §** E rendelet hatálya
- a központi költségvetésről szóló törvénynek a Pénzügyminisztérium fejezetében eredeti előirányzatként megállapított fejezeti kezelésű előirányzatokra,
  - a költségvetési évet megelőző évek központi költségvetéséről szóló törvényeiben az a) pont szerinti fejezetet irányító szerv vezetője (a továbbiakban: miniszter) által vezetett minisztérium költségvetési fejezetében megállapított fejezeti kezelésű előirányzatok költségvetési maradványára és
  - az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) és az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján az a) pont szerinti költségvetési fejezetben a költségvetési év során megállapított új fejezeti kezelésű előirányzatokra [az a)–c) pont a továbbiakban együtt: előirányzatok] terjed ki.
- 2. §** (1) A fejezeti kezelésű előirányzatoknak az Áht. 109. § (5) bekezdése szerinti felhasználási szabályait az 1. melléklet tartalmazza.
- (2) A 2. melléklet tartalmazza az „Ár- és belvízvédelmi kártalanítási feladatok” fejezeti kezelésű előirányzatból kártalanításra jogosult személyek fizetendő éves díját.
- 3. §** Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSz) 107. cikk (1) bekezdése szerinti állami támogatások esetében az 1. mellékletben foglalt táblázat
- 11–13. sora, 18. sor 1. pontja, 20. sora, 23. és 24. sora, 37–39. sora alapján az 1407/2013/EU bizottsági rendelet szerinti csekély összegű támogatás,
  - 11–13. sora alapján az 1408/2013/EU bizottsági rendelet szerinti mezőgazdasági csekély összegű támogatás,
  - 11–13. sora alapján a 717/2014/EU bizottsági rendelet szerinti halászati csekély összegű támogatás,
  18. sor 1. pontja, 20. sora és 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 13. és 14. cikke szerinti regionális beruházási támogatás,
  18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 17. cikke szerinti kis- és középvállalkozásnak nyújtott beruházási támogatás,
  23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 18. cikke szerinti kis- és középvállalkozások részére tanácsadáshoz nyújtott támogatás,
  23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 21. cikke szerinti kockázatfinanszírozási támogatás,
  18. sor 1. pontja és 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 22. cikke szerinti induló vállalkozásnak nyújtott támogatás,
  18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 25. cikke szerinti kutatás-fejlesztési projekthez nyújtott támogatás,
  18. sor 1. pontja és 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 26. cikke szerinti kutatási infrastruktúrához nyújtott beruházási támogatás,
  18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 28. cikke szerinti kis- és középvállalkozásnak nyújtott innovációs támogatás,
  18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 31. cikke szerinti képzési támogatás,
  18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 32. cikke szerinti hátrányos helyzetű munkavállalók felvételéhez bértámogatás formájában nyújtott támogatás,

14. 18. sor 1. pontja, 20. sor b) pontja és 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 38. cikke szerinti energiahatékonysági intézkedésekhez nyújtott beruházási támogatás,
15. 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 39. cikke szerinti épület-energiahatékonysági projektekre irányuló beruházási támogatás,
16. 18. sor 1. pontja, 20. sor b) pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 41. cikke szerinti megújuló energia támogatására irányuló beruházási támogatás,
17. 18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 45. cikke szerinti szennyezett terület szennyeződésmegelőzéséhez nyújtott beruházási támogatás,
18. 18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 53. cikke szerinti kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatás,
19. 18. sor 1. pontja alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 55. cikk szerinti sportlétesítményekre és multifunkcionális szabadidős létesítményekre nyújtott támogatás,
20. 18. sor 1. pontja és 23. sora alapján a 651/2014/EU bizottsági rendelet 56. cikke szerinti helyi infrastruktúrára irányuló támogatás nyújtható.

- 4. §**
- (1) Az 1. mellékletben foglalt táblázat 37. sora alapján nyújtható állami támogatásnak minősülő jogcímek:
    - a) az innováció keretfeltételeinek javítása, üzleti és társadalmi innovációs készségek fejlesztése,
    - b) transznacionális vízgazdálkodás és árvízvédelem,
    - c) a természeti és kulturális örökség, valamint az erőforrások fenntartható használata,
    - d) ökológiai folyosók helyreállítása és menedzsmenete,
    - e) felkészülés a katasztrófakockázatok kezelésére,
    - f) környezetbarát és biztonságos közlekedési rendszerek fejlesztése,
    - g) az energiabiztonság és energiahatékonyság javítása,
    - h) jelentősebb társadalmi kihívások kezelésére szolgáló intézményi kapacitások növelése.
  - (2) Az 1. mellékletben foglalt táblázat 38. sora alapján nyújtható állami támogatásnak minősülő jogcímek:
    - a) vállalkozói kompetenciák és készségek javítása, az innovációs rendszerek szereplői közötti fenntartható kapcsolatok javítása,
    - b) energiahatékonyság növelését és a megújuló energiaforrások használatát támogató stratégiák, megoldások kidolgozása,
    - c) területi alapú, alacsony szén-dioxid-kibocsátású energiatervezési stratégiák támogatása,
    - d) mobilitás tervezési kapacitások fejlesztése a funkcionális városi területeken az alacsonyabb szén-dioxid kibocsátás érdekében,
    - e) természeti és kulturális örökség, erőforrások védelme, fenntartható használata,
    - f) funkcionális városi területek környezetgazdálkodásának fejlesztése,
    - g) regionális személyszállítási és áruszállítási rendszerek tervezése és koordinációja.
  - (3) Az 1. mellékletben foglalt táblázat 39. sora alapján nyújtható állami támogatásnak minősülő jogcímek:
    - a) a kutatási és innovációs struktúrák és kapacitások fejlesztése, különösen az intelligens szakosodási stratégiák keretében,
    - b) a regionális innovációs láncban található szereplők innovációs teljesítményének javítása az „intelligens specializáció” és az innovációs lehetőségek területén,
    - c) a közép- és kisvállalkozások növekedési és innovációs kapacitásainak fejlesztése,
    - d) az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaság felé történő elmozdulás támogatása különösen az intelligens szakosodási stratégiák keretében,
    - e) a természeti és kulturális örökség védelme és fejlesztése,
    - f) az erőforrás-hatékonyság növelése, a zöld növekedés és az ökoinnováció elősegítése.

## 2. Értelmező rendelkezések

- 5. §**
- (1) A II. fejezet alkalmazásában:
    1. *acélipar*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 43. pontja szerinti ipar;
    2. *alapkutatás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 84. pontja szerinti kísérleti vagy elméleti munka;

3. *állami támogatás*: az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Atr.) 2. § 1. pontja szerinti támogatás;
4. *átlátható formában nyújtott támogatás*: olyan támogatás, amelynél előzetesen, kockázatértékelés nélkül kiszámítható a bruttó támogatástartalom;
5. *áttelepítés*: ha
  - a) a kérelmet benyújtó beruházó vagy a kérelmet benyújtó beruházóval egy vállalatcsoportba tartozó beruházó azonos vagy hasonló tevékenységet vagy annak egy részét az EGT megállapodás egyik szerződő felének területén található létesítményből (eredeti létesítmény) az EGT megállapodás egy másik szerződő felének területén található azon létesítménybe helyezi át, ahol a támogatott beruházásra sor kerül (támogatott létesítmény),
  - b) az eredeti, valamint a támogatott létesítményben előállított termék vagy nyújtott szolgáltatás legalább részben ugyanazokat a célokat szolgálja és ugyanazon fogyasztói típus keresletét vagy igényeit elégíti ki, és
  - c) a kérelmet benyújtó beruházó vagy a kérelmet benyújtó beruházóval egy vállalatcsoportba tartozó vállalkozás valamely, az EGT-n belüli eredeti létesítményében folytatott azonos vagy hasonló tevékenység körében munkahelyek szűnnek meg;
6. *azonos vagy hasonló tevékenység*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 50. pontja szerinti tevékenység;
7. *bérköltség*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 31. pontja szerinti költség;
8. *bioüzemanyag*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 111. pontja szerinti üzemanyag;
9. *diszkont kamatláb*: az Atr. 2. § 3. pontja szerinti kamatláb;
10. *egy és ugyanazon vállalkozás*: az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (2) bekezdése, az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk 2. pontja, a 717/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 2. pontja szerinti vállalkozás;
11. *élelmiszeralapú-bioüzemanyag*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 113. pontja szerinti üzemanyag;
12. *elsődleges mezőgazdasági termelés*: az EUMSZ I. mellékletében felsorolt növények vagy állati eredetű termék előállítása, ide nem értve bármely, azok lényegi tulajdonságát megváltoztató tevékenységet;
13. *első kereskedelmi értékesítés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 75. pontja szerinti értékesítés;
14. *elszámolható költség*: az Atr. 2. § 6. pontja szerinti költség;
15. *energiahatékonyság*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 103. pontja szerint megtakarított energiamennyiség;
16. *energiahatékonysági alap*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 105. pontja szerinti alap;
17. *energiahatékonysági alap kezelője*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 106. pontja szerinti személy;
18. *észszerű nyereség*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 142. pontja szerinti nyereség;
19. *feldolgozás és forgalmazás*: a 717/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 1. pont (1) bekezdés c) pontja szerinti művelet;
20. *fenntartható bioüzemanyag*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 112. pontja szerinti üzemanyag;
21. *fizikai átengedés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 136. pontja szerinti függetlenítés;
22. *foglalkoztatottak számának nettó növekedése*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 32. pontja szerinti növekedés;
23. *független harmadik fél*: olyan vállalkozás, amely nem minősül egy másik meghatározott vállalkozás vonatkozásában a 651/2014/EU bizottsági rendelet I. melléklet 3. cikk (2) bekezdése szerinti partnervállalkozásnak vagy (3) bekezdése szerinti kapcsolt vállalkozásnak;
24. *független magánbefektető*: olyan magánbefektető, aki a befektetés tárgyát képező kis- és középvállalkozásnak nem részvényese, különösen a tulajdonosi szerkezettől függetlenül az üzleti angyal és a pénzügyi közvetítő, ha az teljes mértékben viseli befektetése kockázatát;
25. *halászati és akvakultúra ágazatok*: a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről, az 1184/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 104/2000/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 11-i 1379/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1379/2013/EU rendelet) 5. cikk d) pontja szerinti ágazatok;
26. *halászati és akvakultúra-termékek*: a 717/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 1. pont b) alpontja szerinti termékek;
27. *hátrányos helyzetű munkavállaló*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 4. pontja szerinti munkavállaló;



28. *hitel*: olyan megállapodás, amelyben a hitelező kötelezi magát, hogy meghatározott pénzeszeget meghatározott időre a hitelfelvevő rendelkezésére bocsát, és amely a hitelfelvevőt arra kötelezi, hogy meghatározott időszakon belül visszafizesse az összeget, különösen kölcsön vagy egyéb finanszírozási eszköz, ideértve a lízinget is, amely a hitelező számára elsődlegesen minimumhozamot nyújt azzal, hogy már meglévő hitel kiváltása nem finanszírozható;
29. *hivatásos csapat*: olyan sportvállalkozás, amely hivatásos sportolót alkalmaz;
30. *hivatásos sportoló*: olyan sportoló, aki jövedelemszerzési céllal, foglalkozásszerűen vagy más módon, ellenszolgáltatás fejében folytat sporttevékenységet, amely során a sportoló részére nyújtott juttatás – a sportrendezvényen való részvételhez kapcsolódó utazási és szállásköltségek kivételével – meghaladja a részvételi költségeket, és az a sportoló jövedelmének legalább 50%-át teszi ki, függetlenül attól, hogy a sportoló és az érintett sportvállalkozás kötött-e egymással munka- vagy más, munkavégzésre irányuló szerződést;
31. *immateriális javak*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 30. pontja szerinti javak;
32. *induló beruházás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 49. pontja szerinti beruházás;
33. *innovációs tanácsadás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 94. pontja szerinti tanácsadás, segítségnyújtás és képzés;
34. *innovációs támogató szolgáltatás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 95. pontja szerinti szolgáltatás;
35. *innovatív vállalkozás*: az a vállalkozás, amely
  - a) független szakértő értékelésével alá tudja támasztani, hogy a belátható jövőben új vagy az iparági legmodernebb technikához képest jelentős javulást eredményező, ugyanakkor technológiai vagy ipari sikertelenség kockázatát is magában hordozó terméket, szolgáltatást vagy folyamatot fejleszt ki, vagy
  - b) esetén a támogatás nyújtását megelőző három üzleti év legalább egyikében a működési költségek legalább 10%-át kutatásfejlesztési költségek teszik ki;
36. *ipari kutatás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 85. pontja szerinti tervezett kutatás vagy kritikus vizsgálat;
37. *kezeségvállalás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 67. pontja szerinti kötelezettségvállalás;
38. *kezeségvállalási mérték*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 68. pontja szerinti mérték;
39. *kiegészítő befektetés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 77. pontja szerinti befektetés;
40. *kilépési stratégia*: adott részesedésre vonatkozó tulajdonviszony pénzügyi közvetítő vagy befektető általi megszüntetésére vonatkozó terv, különösen kereskedelmi értékesítés, leírás, részvények, kölcsönök visszafizetése, más pénzügyi közvetítő vagy egyéb befektető részére történő eladás, pénzügyi intézmény részére történő eladás, valamint nyilvános forgalomba hozatallal történő értékesítés;
41. *kirendelés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 98. pontja szerinti alkalmazás;
42. *kis- és középvállalkozás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet I. melléklete szerint meghatározott vállalkozás;
43. *kísérleti fejlesztés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 86. pontja szerinti fejlesztés;
44. *kiváltási tőke*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 78. pontja szerinti tőke;
45. *kockázatfinanszírozási célú befektetés*: a végső kedvezményezett kis- és középvállalkozásnak nyújtott sajáttőke- és kvázisajáttőke-befektetés, hitel, kezeségvállalás, illetve ezek kombinációja;
46. *közvetlenül a beruházási projekt által teremtett munkahely*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 62. pontja szerinti munkahely;
47. *kutató-tudásközvetítő szervezet*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 83. pontja szerinti szervezet;
48. *kutatói infrastruktúra*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 91. pontja szerinti infrastruktúra;
49. *kvázisajáttőke-befektetés*: a saját tőke és a hitelfinanszírozás közé besorolt finanszírozási forma, amely az elsődleges hitelnél magasabb, de a törzsrészvénynél alacsonyabb kockázattal jár, és a nemfizetéssel szemben nincs biztosítva, valamint amelynek hozama a tulajdonos számára elsősorban a célvállalkozás nyereségétől vagy veszteségétől függ, különösen a biztosíték nélküli és alárendelt kölcsöntőke, ideértve a mezzanin tőkét is, a tőkévé alakítható adósság vagy elsőbbségi tőke;
50. *létesítmény*: funkcionálisan megbonthatatlan egészét képező termelő- vagy szolgáltatóegység;
51. *létesítmény felvásárlása*: egy létesítményhez közvetlenül kapcsolódó tárgyi eszközök és immateriális javak piaci feltételek mellett történő megvásárlása, ha a létesítmény bezárásra került vagy – ha nem vásárolják meg – bezárásra került volna, és – annak kivételével, ha egy kisvállalkozást az eladónak a Polgári Törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója vagy korábbi munkavállalója vásárol meg – a felvásárló beruházó a létesítmény tulajdonosától független harmadik fél;

52. *magasan képzett munkaerő*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 93. pontja szerinti munkaerő;
53. *megújuló energia*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 109. pontja szerinti energia;
54. *megújuló energiaforrás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 110. pontja szerinti energiaforrás;
55. *megváltozott munkaképességű munkavállaló*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 3. pontja szerinti munkavállaló;
56. *mezőgazdasági ágazat*: a mezőgazdasági termékek elsődleges termelésével, feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó vállalkozások összessége;
57. *mezőgazdasági termék*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 11. pontja és az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (1) bekezdés a) pontja szerinti termék;
58. *mezőgazdasági termék feldolgozása*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 10. pontja és az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (1) bekezdés b) pontja szerinti tevékenység;
59. *mezőgazdasági termék forgalmazása*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 8. pontja és az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 2. cikk (1) bekezdés c) pontja szerinti tevékenység;
60. *multifunkcionális szabadidős létesítmény*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 55. cikk (3) bekezdése szerinti létesítmény;
61. *működési eredmény*: a beruházásnak a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény (a továbbiakban: Sztv.) 3. § (4) bekezdés 5. pontja szerinti hasznos élettartama alatt elért – a projektkockázat és a tőkeköltség alapján a támogatást nyújtó által jóváhagyott diszkonttényezővel diszkontált – bevételei, csökkentve az ugyanezen diszkonttényezővel diszkontált működési költségekkel, így különösen a személyi jellegű ráfordítással, anyagköltséggel, a szerződéses szolgáltatással, a távközléssel, az energiával és a karbantartással, a bérleti díjjal, az adminisztrációval összefüggő költséggel, kivéve az olyan értékcsökkenési és finanszírozási költséget, amelyet beruházási támogatásból már fedeztek, azzal, hogy ha a számítás eredménye negatív, a működési eredmény értéke nulla;
62. *nagyberuházás*: az az induló beruházás vagy új gazdasági tevékenység végzésére irányuló induló beruházás, amelyhez kapcsolódóan az elszámolható költségek összege az összeszámitási szabályt figyelembe véve jelenértéken meghaladja az 50 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
63. *nagyvállalkozás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 24. pontja szerinti vállalkozás;
64. *nehéz helyzetben lévő vállalkozás*: az Atr. 6. §-ában meghatározott vállalkozás;
65. *összeszámitási szabály*: a nagyberuházás elszámolható költségei kiszámításakor egyetlen beruházásnak kell tekinteni a kérelemben szereplő beruházást és a kérelmet benyújtó beruházó, valamint a kérelmet benyújtó beruházóval egy vállalatcsoportba tartozó beruházó által a kérelemben szereplő beruházás megkezdésétől számított háromszor háromszázhatvanöt napos időszakon belül a kérelemben szereplő beruházással azonos megyében megkezdett, regionális beruházási támogatásban részesülő beruházást;
66. *pénzügyi közvetítő*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 34. pontja szerinti pénzügyi intézmény;
67. *regionális beruházási támogatás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 41. pontja szerinti támogatás;
68. *saját forrás*: a kedvezményezett által a projekthez igénybe vett, állami támogatást, valamint az Európai Unió intézményei, ügynökségei, közös vállalkozásai vagy más szervei által központilag kezelt, a tagállam ellenőrzése alá közvetlenül vagy közvetve nem tartozó európai uniós finanszírozást nem tartalmazó forrás;
69. *súlyosan hátrányos helyzetű munkavállaló*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 99. pontja szerinti munkavállaló;
70. *személyi jellegű ráfordítás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 88. pontja szerinti ráfordítás;
71. *szénipar*: az Egyesült Nemzetek Európai Gazdasági Bizottsága által a szén tekintetében megállapított és a versenyképtelen szénbányák bezárását elősegítő állami támogatásról szóló, 2010. december 10-i 2010/787/EU tanácsi határozatban pontosított nemzetközi kodifikációs rendszer értelmében kiváló minőségű, közepes minőségű és gyenge minőségű A. és B. csoportba sorolt szén kitermelésével kapcsolatos tevékenység;
72. *szennyezett terület*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 121. pontja szerinti terület;
73. *szennyezés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 123. pontja szerinti tevékenység vagy mulasztás;
74. *szennyező*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 125. pontja szerinti személy;
75. *szennyező fizet elve*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 122. pontja szerinti elv;
76. *szinten tartást szolgáló eszköz*: olyan eszköz, amely a kedvezményezett által már használt tárgyi eszközt, immateriális javakat váltja ki anélkül, hogy a kiváltás az előállított termék, a nyújtott szolgáltatás, a termelési, illetve a szolgáltatási folyamat alapvető változását vagy bővülését eredményezné;
77. *szintetikusszál-ipar*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 44. pontja szerinti ipar;
78. *szokásos piaci feltételek*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 89. pontja szerinti feltétel;

79. *támogatási intenzitás*: az Atr. 2. § 15. pontja szerinti intenzitás;
80. *támogatási program*: az Atr. 2. § 16. pontja szerinti program;
81. *támogatástartalom*: az Atr. 2. § 19. pontja szerinti tartalom;
82. *tárgyi eszköz*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 29. pontja szerinti eszköz;
83. *tőkebefektetés*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 74. pontja szerinti juttatás;
84. *tőkejuttatás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 70. pontja szerinti juttatás;
85. *tőzsdén nem jegyzett kis- és középvállalkozás*: a 651/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 76. pontja szerinti kis- és középvállalkozás;
86. *új gazdasági tevékenység végzésére irányuló induló beruházás*: az a tárgyi eszközök vagy immateriális javak beszerzésére irányuló beruházás, amely új létesítmény létrehozatalát vagy meglévő létesítmény tevékenységének olyan új tevékenységgel történő bővítését eredményezi, amely nem minősül a korábban végzett tevékenységgel azonos vagy hasonló tevékenységnek, valamint az olyan létesítmény eszközeinek független harmadik fél beruházó általi felvásárlása is, amely létesítmény bezárásra került vagy bezárásra került volna, feltéve, hogy az új vagy a megvásárolt eszközökkel végzett tevékenység nem minősül az adott létesítményben a korábban végzett tevékenységgel azonos vagy ahhoz hasonló tevékenységnek;
87. *végző kedvezményezett*: az az első kockázatfinanszírozási célú befektetés időpontjában tőzsdén nem jegyzett kis- és középvállalkozás, amely megfelel az alábbi feltételek legalább egyikének:
- még egyetlen piacon sem működik,
  - az első kereskedelmi értékesítéstől számítva kevesebb, mint 7 éve működik valamely piacon, vagy
  - új termék- vagy földrajzi piacra való belépés céljából készített üzleti terv alapján az előző 5 évben elért átlagos éves árbevétele 50%-át meghaladó első kockázatfinanszírozási célú befektetést igényel.
- (2) Az 1. mellékletben foglalt táblázat 8. sora alkalmazásában:
- az árvízzel kapcsolatos belvív által veszélyeztetett terület*: az a terület, amelyet a felgyülemlett víz által felszíni elöntés veszélyeztethet;
  - hullámtér*: a folyók, vízfolyások partvonala és az elsőrendű árvízvédelmi műnek minősített árvízvédelmi töltés (fal) közötti terület;
  - nyílt ártér*: a folyók és egyéb vízfolyások melletti olyan területek (völgyek), amelyek védelmére nem épült árvízvédelmi töltés, így azokat a mederből kilépő víz szabadon elöntheti;
  - mentesített ártér*: a folyók és egyéb vízfolyások melletti olyan területek (völgyek), amelyek védelmére elsőrendű árvízvédelmi műnek minősített árvízvédelmi töltés épült.

## II. FEJEZET

### AZ EURÓPAI UNIÓS ÁLLAMI TÁMOGATÁSOKRA VONATKOZÓ SZABÁLYOK

#### 3. Az egyes támogatási kategóriákra vonatkozó közös szabályok

- 6. §**
- A 651/2014/EU bizottsági rendelet, az 1407/2013/EU bizottsági rendelet, az 1408/2013/EU bizottsági rendelet, valamint a 717/2014/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó támogatás kizárólag átlátható formában nyújtható.
  - A kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos okiratokat és dokumentumokat a támogatási döntés meghozatala napjától számított tíz évig megőrizni.
  - Nem ítéltető meg támogatás
    - a 4–6. alcím szerinti támogatás kivételével – azon szervezet részére, amely az Európai Bizottság európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatás visszafizetésére kötelező határozatának nem tett eleget,
    - a 10. § (4) bekezdésében foglaltak figyelembevételével – a 4–6. és 11. alcím szerinti támogatás kivételével – nehéz helyzetben lévő vállalkozás részére.
  - Nem ítéltető meg
    - az 1379/2013/EU rendeletben meghatározott akvakultúra-termékek termeléséhez, feldolgozásához és értékesítéséhez a 4., 5., 7–9., 12–13., 17–23. alcím szerinti támogatás,
    - elsődleges mezőgazdasági termeléshez a 4., 7–8., 11., 21–23. alcím szerinti támogatás,

- c) mezőgazdasági termék feldolgozásában és mezőgazdasági termék forgalmazásában tevékeny vállalkozás részére a 4. alcím szerinti támogatás, illetve az 5. alcím szerinti támogatás, ha
    - ca) a támogatás összege az elsődleges termelőkől beszerzett vagy érintett vállalkozások által forgalmazott ilyen termékek ára vagy mennyisége alapján kerül rögzítésre, vagy
    - cb) a támogatás az elsődleges termelőknek történő teljes vagy részleges továbbítástól függ,
  - d) exporttal kapcsolatos tevékenységhez nyújtott támogatás, ha az az exportált mennyiségekhez, értékesítési hálózat kialakításához és működtetéséhez vagy az exporttevékenységgel összefüggésben felmerülő egyéb folyó kiadásokhoz közvetlenül kapcsolódik,
  - e) import áru helyett hazai áru használatától függővé tett támogatás,
  - f) olyan feltétellel nyújtott támogatás, amely az európai uniós jog megsértését eredményezi.
- (5) A 8–10., 14. alcím szerinti támogatás kis- és középvállalkozás vagy a támogatást kis- és középvállalkozásnak továbbadó vállalkozás részére nyújtható.
- (6) A 651/2014/EU bizottsági rendelet alapján támogatás – a 10., 11., 16. és 21. alcím szerinti támogatás kivételével – csak akkor ítélt meg, ha a kedvezményezett a 651/2014/EU bizottsági rendelet 6. cikk (2) bekezdésében meghatározott kötelező tartalmi elemeket tartalmazó támogatási kérelmét a projekt megkezdése előtt írásban benyújtotta.
- (7) Azonos vagy részben azonos azonosítható elszámolható költségek esetén az e rendelet szerinti támogatás abban az esetben halmozható más, helyi, regionális, államháztartási vagy európai uniós forrásból származó állami támogatással, ha az nem vezet a csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott legmagasabb támogatási intenzitás túllépéséhez.
- (8) Az e rendelet szerinti támogatás különböző azonosítható elszámolható költségek esetén halmozható más, helyi, regionális, államháztartási vagy európai uniós forrásból származó állami támogatással.
- (9) Az egy projekthez igénybe vett összes támogatás – függetlenül attól, hogy annak finanszírozása európai uniós, országos, regionális vagy helyi forrásból történik – támogatási intenzitása nem haladhatja meg az irányadó európai uniós állami támogatási szabályokban meghatározott támogatási intenzitást vagy támogatási összeget.
- (10) A 4., 5., 10. és 11. alcím szerinti azonosítható elszámolható költségekkel nem rendelkező támogatás bármely egyéb, azonosítható elszámolható költségekkel rendelkező állami támogatással halmozható. Az azonosítható elszámolható költségekkel nem rendelkező támogatás a csoportmentességi rendeletekben és az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott legmagasabb teljes finanszírozási határértékig bármilyen más, azonosítható elszámolható költségekkel nem rendelkező állami támogatással halmozható.
- (11) A támogatási intenzitás kiszámítása során valamennyi felhasznált számadatot az adók és illetékek levonása előtt kell figyelembe venni. Ha a támogatást visszatérítendő formában nyújtják, a támogatás összegének a támogatástartalmat kell tekinteni.
- (12) A több részletben kifizetett támogatást a támogatási döntés időpontja szerinti értékre kell diszkontálni a diszkont kamatláb alkalmazásával.
- (13) Az általános forgalmi adó (a továbbiakban: áfa) nem támogatható, kivéve, ha az az áfára vonatkozó nemzeti jogszabályok értelmében nem igényelhető vissza.

- 7.5** (1) Az Atr. 18. § (2) bekezdés a) pontja szerint előzetesen be kell jelenteni az Európai Bizottság részére az egyedi támogatást, ha a támogatás összege
1. regionális beruházási támogatás esetén a beruházáshoz igényelt összes állami támogatással együtt – figyelembe véve a nagyberuházásokra vonatkozó rendelkezéseket – meghaladja azt az összeget, amelyet ugyanazon településen egy jelenértéken 100 millió eurónak megfelelő forintösszeget meghaladó elszámolható költségű beruházás az adott régióban kaphat;
  2. kis- és középvállalkozásoknak nyújtott beruházási támogatás esetén vállalkozásonként és beruházási projektenként meghaladja a 7,5 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
  3. kis- és középvállalkozás részére tanácsadáshoz nyújtott támogatás esetén vállalkozásonként és beruházási projektenként meghaladja a 2 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
  4. kockázatfinanszírozási támogatás esetén végső kedvezményezettenként meghaladja a 15 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
  5. induló vállalkozásnak nyújtott támogatás esetén meghaladja a 29–32. §-ban meghatározott mértéket;

6. kutatás-fejlesztési projekthez nyújtott támogatás esetén
  - a) vállalkozásonként és projektenként meghaladja a 40 millió eurónak megfelelő forintösszeget, ha a projekt elszámolható költségeinek több mint fele az alapkutatás kategóriájába tartozó tevékenységgel kapcsolatban merül fel,
  - b) vállalkozásonként és projektenként meghaladja a 20 millió eurónak megfelelő forintösszeget, ha a projekt elszámolható költségeinek több mint fele az ipari kutatás kategóriájába vagy együttesen véve az ipari kutatás és az alapkutatás kategóriájába tartozó tevékenységgel kapcsolatban merül fel,
  - c) vállalkozásonként és projektenként meghaladja a 15 millió eurónak megfelelő forintösszeget, ha a projekt elszámolható költségeinek több mint fele a kísérleti fejlesztés kategóriájába tartozó tevékenységgel kapcsolatban merül fel,
  - d) meghaladja az a)–c) alpont szerinti összeg kétszeresét EUREKA-projekt vagy az EUMSZ 185. cikke vagy 187. cikke alapján létrehozott közös vállalkozás által megvalósított projekt esetén,
  - e) meghaladja az a)–d) alpont szerinti összeg 150%-át, ha a kutatás-fejlesztési projekthez a támogatást visszafizetendő előleg formájában nyújtják, amelyet a bruttó támogatási egyenérték kiszámításához használt módszertan hiánya esetén az elszámolható költségek százalékában kell kifejezni, továbbá, ha az intézkedés biztosítja, hogy a projekt észszerű és prudenciális megfontolások alapján megállapított, sikeres befejezése esetén az előleg legalább a támogatás odaítélésekor irányadó diszkont kamatláb szerint számított kamattal megnövelve kerül visszafizetésre;
7. kutatási tevékenységet előkészítő megvalósíthatósági tanulmányhoz nyújtott támogatás esetén tanulmányonként meghaladja a 7,5 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
8. a kutatási infrastruktúrához nyújtott beruházási támogatás esetén infrastruktúránként meghaladja a 20 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
9. a kis- és középvállalkozásnak nyújtott innovációs támogatás esetén vállalkozásonként és projektenként meghaladja az 5 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
10. képzési támogatás esetén képzési projektenként meghaladja a 2 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
11. hátrányos helyzetű munkavállalók felvételéhez bértámogatás formájában nyújtott támogatás esetén vállalkozásonként meghaladja évente az 5 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
12. energiahatékonysági intézkedéshez nyújtott beruházási támogatás és megújuló energia termeléséhez nyújtott beruházási támogatás esetén vállalkozásonként és beruházásonként meghaladja a 15 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
13. épület-energiahatékonysági projektekre irányuló beruházási támogatás esetén meghaladja a 10 millió eurónak megfelelő forintösszeget a 40. § (4) bekezdése szerint;
14. a kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító beruházási támogatás esetén projektenként meghaladja a 150 millió eurónak megfelelő forintösszeget, kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító működési támogatás esetén vállalkozásonként évente meghaladja a 75 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
15. sportlétesítményhez és multifunkcionális szabadidős létesítményhez nyújtott beruházási támogatás esetén meghaladja a 30 millió eurónak megfelelő forintösszeget, vagy a projekt teljes költsége meghaladja a 100 millió eurónak megfelelő forintösszeget, valamint sportlétesítményhez nyújtott működési támogatás esetén infrastruktúránként és évenként meghaladja a 2 millió eurónak megfelelő forintösszeget;
16. helyi infrastruktúrára irányuló beruházási támogatás esetében meghaladja az egyazon infrastruktúra esetében 10 millió eurónak megfelelő forintösszeget vagy 20 millió eurónak megfelelő forintösszeget meghaladó összköltséget;
17. szennyezett terület szennyeződésmentesítéséhez nyújtott beruházási támogatás esetében vállalkozásonként és beruházási projektenként meghaladja a 20 millió eurónak megfelelő forintösszeget.

- 8. §**
- (1) A támogatást nyújtó adatot köteles szolgáltatni a Támogatásokat Vizsgáló Iroda, mint az állami támogatások európai uniós versenyszempontú vizsgálatáért felelős szervezet részére a 651/2014/EU bizottsági rendelet 9. cikke szerinti közzététel céljából a 7–23. alcím hatálya alá tartozó, 500 000 eurónak megfelelő forintösszeget meghaladó egyedi támogatás(ok)ról.
  - (2) A támogatást nyújtó adatszolgáltatásának, illetve a közzétételnek a módját az Atr. 18/A–18/D. §-ai szabályozzák.

- 9. §** E fejezet alapján
- a) a 7. alcím szerinti regionális beruházási támogatás esetén 2020. december 31-ig,
  - b) az a) pont kivételével az e rendeletben szereplő, a 651/2014/EU bizottsági rendelet szerinti támogatás esetén 2021. június 30-ig,
  - c) csekély összegű támogatások esetén 2021. június 30-ig,
  - d) mezőgazdasági csekély összegű támogatás esetén 2021. június 30-ig,
  - e) halászati csekély összegű támogatás esetén 2021. június 30-ig
- lehet támogatási döntést hozni.

#### **4. Csekély összegű támogatás**

- 10. §**
- (1) Az egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások részére az 1407/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó, Magyarországon odaítélt csekély összegű támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) bruttó támogatástartalma nem haladhatja meg a 200 000 eurónak, közúti kereskedelmi áru fuvarozást ellenszolgáltatás fejében végző, egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások esetén a 100 000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (8) és (9) bekezdését.
  - (2) A támogatás odaítélése során az adott pénzügyi évben, valamint az előző két pénzügyi év alatt odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalmának összegét kell figyelembe venni.
  - (3) Az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikk (2) bekezdésében foglaltak kivételével nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amely az igényelt támogatást az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott kivételek szerint használná fel.
  - (4) Hitel vagy kezességvállalás formájában nyújtott támogatás esetén – az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 4. cikk (3) bekezdés a) pontja szerinti esetben – nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amelyet kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá vontak, vagy hitelezői kérelemre kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá lenne vonható, valamint az a nagyvállalkozás, amely B-hitelminősítésnek megfelelő helyzetnél rosszabb helyzetben van.
  - (5) Nem nyújtható támogatás a közúti kereskedelmi áru fuvarozást ellenszolgáltatásért végző vállalkozás részére teherszállító jármű vásárlására.
  - (6) A támogatás a csekély összegű közszolgáltatási támogatással a 360/2012/EU bizottsági rendeletben meghatározott felső határig halmozható. A támogatás más csekély összegű támogatásokról szóló rendeleteknek megfelelően nyújtott csekély összegű támogatással az (1) bekezdésben meghatározott felső határig halmozható.
  - (7) A támogatás nem halmozható azonos elszámolható költségek vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha az így halmozott összeg meghaladná a csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott legmagasabb támogatási intenzitást vagy összeget.
  - (8) A kedvezményezettnek az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 5. cikk (1) bekezdése figyelembevételével – az ott meghatározott feltételek teljesítésének megállapítására alkalmas módon – nyilatkoznia kell a részére a támogatás odaítélésének évében és az azt megelőző két pénzügyi évben nyújtott csekély összegű támogatások támogatástartalmáról.

#### **5. Mezőgazdasági csekély összegű támogatás**

- 11. §**
- (1) Az egy és ugyanazon vállalkozásnak minősülő vállalkozások részére az 1408/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó, Magyarországon odaítélt mezőgazdasági csekély összegű támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) bruttó támogatástartalma nem haladhatja meg a 15 000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (8) és (9) bekezdését és 5. cikkét.
  - (2) A támogatás odaítélése során az adott pénzügyi évben, valamint az előző két pénzügyi év alatt odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalmának összegét kell figyelembe venni.
  - (3) Az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikk (2) és (3) bekezdésében foglaltak kivételével nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amely az igényelt támogatást az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott kivételek szerint használná fel.
  - (4) Hitel vagy kezességvállalás formájában nyújtott támogatás esetén – az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 4. cikk (3) bekezdés a) pontja szerinti esetben – nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amelyet kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá vontak, vagy hitelezői kérelemre kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá lenne vonható, valamint az a nagyvállalkozás, amely B-hitelminősítésnek megfelelő helyzetnél rosszabb helyzetben van.

- (5) A mezőgazdasági termékek elsődleges termelésével foglalkozó ágazatban, valamint az 1407/2013/EU bizottsági rendelet hatálya alá tartozó egy vagy több ágazatban egyaránt tevékenységet folytató vállalkozások esetében – a mezőgazdasági termelőágazatra tekintettel – az 1408/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatások az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (2) bekezdésében rögzített alkalmazandó felsőhatárig halmozhatók az utóbbi tevékenység(ek)re tekintettel nyújtott csekély összegű támogatásokra, feltéve, ha biztosítva van, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenység ne részesüljön az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott csekély összegű támogatásban.
- (6) A mezőgazdasági termékek elsődleges termelésével foglalkozó ágazatban, valamint a halászati és akvakultúra ágazatban egyaránt tevékenységet folytató vállalkozások esetében – a mezőgazdasági termelő ágazatra tekintettel – az 1408/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott támogatások a 717/2014/EU bizottsági rendeletben rögzített felsőhatárig halmozhatók az utóbbi tevékenységekre, tekintettel a 717/2014/EU bizottsági rendelettel összhangban nyújtott csekély összegű támogatásokra, feltéve, ha biztosítva van, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenység ne részesüljön a 717/2014/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott csekély összegű támogatásban.
- (7) A támogatás nem halmozható azonos elszámolható költségek vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha az így halmozott összeg meghaladná a csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott legmagasabb támogatási intenzitást vagy összeget.
- (8) A csekély összegű támogatások nyújtásával kapcsolatos eljárásokra az Atr. 11. és 11/A. §-ában foglaltak az irányadóak.

#### **6. A halászati csekély összegű támogatás**

- 12. §**
- (1) A 717/2014/EU bizottsági rendelet 2. cikk 2. pontja szerinti, egy és ugyanazon halászati és akvakultúra ágazati vállalkozás részére a 717/2014/EU bizottsági rendelet, a folyó pénzügyi évben, valamint az azt megelőző két pénzügyi év során a 717/2014/EU bizottsági rendelet alapján Magyarországon odaítélt halászati csekély összegű támogatás támogatástartalma nem haladhatja meg a 30 000 eurónak megfelelő forintösszeget, figyelembe véve a 717/2014/EU bizottsági rendelet 3. cikke (3) bekezdésében foglalt felső határt.
  - (2) A támogatás odaítélése során az adott pénzügyi évben, valamint az előző két pénzügyi év alatt odaítélt csekély összegű támogatások bruttó támogatástartalmának összegét kell figyelembe venni.
  - (3) A 717/2014/EU bizottsági rendelet 1. cikk (2) és (3) bekezdésében foglaltak kivételével nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amely az igényelt támogatást a 717/2014/EU bizottsági rendelet 1. cikk (1) bekezdésében meghatározott kivételek szerint használná fel.
  - (4) Hitel vagy kezességvállalás formájában nyújtott támogatás esetén – az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 4. cikk (3) bekezdés a) pontja szerinti esetben – nem lehet kedvezményezett az a vállalkozás, amelyet kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá vontak, vagy hitelezői kérelemre kollektív fizetéseképtelenségi eljárás alá lenne vonható, valamint az a nagyvállalkozás, amely B-hitelminősítésnek megfelelő helyzetnél rosszabb helyzetben van.
  - (5) A támogatás az általános csekély összegű támogatással az 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (2) bekezdésében meghatározott felső határig halmozható, feltéve, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenységhez nem ítéltető meg az 1407/2013/EU bizottsági rendelet alapján nyújtott csekély összegű támogatás.
  - (6) Ha a halászati és akvakultúra ágazatban működő vállalkozás az 1407/2013/EU rendelet hatálya alá tartozó egy vagy több ágazatban vagy egyéb tevékenységi körökben is folytat tevékenységet, a halászati és akvakultúra ágazatba tartozó tevékenységek tekintetében a támogatás a mezőgazdasági ágazatban nyújtott csekély összegű támogatással a 717/2014/EU bizottsági rendeletben meghatározott felső határig halmozható, feltéve, hogy az elsődleges mezőgazdasági termelőtevékenységhez nem ítéltető meg a halászati és akvakultúra ágazatban nyújtott csekély összegű támogatás.
  - (7) A halászati és akvakultúra ágazatban, mind pedig az 1408/2013/EU rendelet hatálya alá tartozó mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása területén egyaránt tevékenységet folytató vállalkozások esetén – a halászati és akvakultúra ágazatra tekintettel – a támogatás nem halmozható azonos elszámolható költségek vagy azonos kockázatfinanszírozási célú intézkedés vonatkozásában nyújtott állami támogatással, ha az így halmozott összeg meghaladná a csoportmentességi rendeletekben vagy az Európai Bizottság jóváhagyó határozatában meghatározott legmagasabb támogatási intenzitást vagy összeget.

- (8) A támogatást nyújtó a 717/2014/EU bizottsági rendelet 5. cikk (1) bekezdésében meghatározott feltételek teljesülését a Magyar Államkincstár (a továbbiakban: Kincstár) által vezetett mezőgazdasági csekély összegű támogatások nyilvántartása alapján ellenőrzi.

## 7. A regionális beruházási támogatás

- 13. §** (1) A regionális beruházási támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) igénybevételének feltétele, hogy a tervezett beruházás
- a) olyan induló beruházásnak minősüljön, amelyet
    - aa) az Atr. 25. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti régióban kis- és középvállalkozás vagy nagyvállalkozás vagy
    - ab) az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen kis- és középvállalkozás, vagy
  - b) olyan új gazdasági tevékenység végzésére irányuló induló beruházásnak minősüljön, amelyet az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen nagyvállalkozás

valósít meg.

- (2) Nagyvállalkozás esetén a termelési folyamat alapvető megváltoztatását eredményező beruházás esetén a támogatás akkor vehető igénybe, ha az elszámolható költségek összege meghaladja az alapvetően megváltoztatandó eredeti termelési folyamathoz kapcsolódó eszközökre a kérelem benyújtásának adóévével megelőző három adóévben elszámolt terv szerinti értékcsökkenés összegét.
- (3) Meglévő létesítmény tevékenységének új tevékenységgel történő bővítését eredményező beruházáshoz a támogatás akkor vehető igénybe, ha az elszámolható költségek legalább 200%-kal meghaladják az eredeti tevékenység keretében használt és az új tevékenység keretében is használni tervezett eszközöknek a beruházás megkezdése előtti adóévben nyilvántartott könyv szerinti értékét.

- 14. §** (1) A támogatás akkor vehető igénybe, ha a támogatott vállalkozás kötelezettséget vállal arra, hogy a beruházással létrehozott tevékenységet az üzembe helyezés időpontjától számított legalább öt évig, kis- és középvállalkozás esetén legalább három évig fenntartja.
- (2) A beszerzett eszköznek újnak kell lennie, kivéve a felvásárlás esetét, vagy ha a beruházó kis- és középvállalkozásnak minősül.
- (3) Az (1) bekezdés szerinti követelmény nem akadályozza a gyors technológiai változások miatt a fenntartási időszak alatt korszerűtlenné vált vagy meghibásodott tárgyi eszköz cseréjét, ha a fenntartási időszak alatt a gazdasági tevékenység fenntartása az érintett régióban biztosított. A korszerűtlenné vált vagy meghibásodott és támogatásban már részesült tárgyi eszköz cseréjére a fenntartási időszakban a beruházó állami támogatásban nem részesülhet. Az új eszköznek a lecserélt tárgyi eszközzel azonos funkcióval és azonos vagy nagyobb kapacitással kell rendelkeznie, továbbá a gyártási időpontja nem lehet korábbi, mint a lecserélt tárgyi eszközé.
- (4) A támogatás akkor vehető igénybe, ha a beruházó az elszámolható költségek legalább 25%-át saját forrásból biztosítja, továbbá a teljes beruházás megvalósításához szükséges költségek forrását a támogató számára bemutatja.
- (5) A kedvezményezett – a támogatási kérelem benyújtásával egyidejűleg – a támogatás visszafizetésének terhe mellett nyilatkozik arról, hogy a támogatási kérelem benyújtását megelőző két évben nem valósított meg áttelepítést abba a létesítménybe, amelyben a támogatási kérelem tárgyát képező induló beruházást meg kívánja valósítani, és kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatási kérelem tárgyát képező induló beruházás befejezését követő legalább két évig nem kerül sor a létesítmény áttelepítésére abba a létesítménybe, amelyben a támogatási kérelem tárgyát képező induló beruházást meg kívánja valósítani.

**15. §** Nem nyújtható támogatás

- a) acélipari tevékenységhez,
- b) hajógyártási tevékenységhez,
- c) szénipari tevékenységhez,
- d) szintetikusszál-ipari tevékenységhez,
- e) ellenszolgáltatásért végzett légi, tengeri, közúti, vasúti és belvízi úton történő személy- vagy áruszállítási szolgáltatás nyújtásához vagy a kapcsolódó infrastruktúrához,



- f) energiatermelési, energiaelosztási tevékenységhez és energetikai célú infrastruktúra létrehozását szolgáló beruházáshoz,
- g) az 1379/2013/EU rendeletben meghatározott akvakultúra-termékek termelését, feldolgozását és értékesítését szolgáló beruházáshoz.

- 16. §**
- (1) A támogatási intenzitás legmagasabb mértéke az egyes régiókban az Atr. 25. § (1) bekezdésében meghatározott mérték, figyelemmel a (2)–(6) bekezdésben foglaltakra.
  - (2) A támogatási intenzitás – a nagyberuházások kivételével – kisvállalkozás esetén 20 százalékponttal, közép vállalkozás esetén 10 százalékponttal növelhető, ha a beruházó a kérelem benyújtásakor, valamint a döntés meghozatalakor is megfelel az adott vállalkozási méret feltételeinek.
  - (3) A támogatási intenzitás legmagasabb mértéke nagyberuházás esetén az Atr. 25. § (3) bekezdésében meghatározott mérték.
  - (4) Nagyberuházás esetén az odaítélhető összes állami támogatás összegéből le kell vonni a beruházás megkezdését megelőző háromszor háromszázhatvanöt napos időszakban a kedvezményezett által vagy a kedvezményezettől független harmadik félnek nem minősülő beruházó által azonos megyében megkezdett beruházáshoz vagy beruházásokhoz odaítélt állami támogatás jelenértéken meghatározott összegét.
  - (5) Ha az összeszámitási szabály figyelembevétele nélkül az adott beruházáshoz nyújtható állami támogatás jelenértéken kisebb, mint a (4) bekezdés szerint meghatározott támogatási összeg, akkor ez a kisebb összeg az odaítélhető állami támogatás felső korlátja. Ellenkező esetben állami támogatás a (4) bekezdésben meghatározott összegig nyújtható.
  - (6) Annak kiszámításakor, hogy egy nagyberuházás elszámolható költsége eléri-e a jelenértéken 50 millió eurónak megfelelő forintösszeget, a beruházás elszámolható költségeibe tartozó tételek vagy a létrehozott új munkahelyek személyi jellegű ráfordításai közül a nagyobb értékűt kell elszámolható költségként figyelembe venni.

- 17. §**
- (1) A támogatás keretében elszámolható
    - a) a beruházás érdekében felmerült tárgyi eszközök és immateriális javak költsége,
    - b) a beruházás által létrehozott munkahelyek két évre számított becsült bérköltsége vagy
    - c) az a) és b) pontban szereplő költség típusok kombinációja, ha az így kapott összeg nem haladja meg az a) és b) pont szerinti összeg közül a magasabbat.
  - (2) Az elszámolható költség az (1) bekezdés a) pontja szerinti esetben a következők szerint határozható meg:
    - a) tárgyi eszköz esetén az Sztv. 47. §-a, 48. §-a és 51. §-a szerinti költsége,
    - b) immateriális javak esetén a vagyoni értékű jogok és a szellemi termékek (a továbbiakban: támogatható immateriális javak) Sztv. 47. §-a, 48. §-a és 51. §-a szerinti költsége,
    - c) létesítmény felvásárlása esetén a tárgyi eszközök és a támogatható immateriális javak vételára,
    - d) az ingatlan, gép, berendezés bérleti díjának a fenntartási időszak végéig elszámolt összege.
  - (3) Az (1) bekezdés b) pontja szerinti esetben a beruházás üzembe helyezését követő háromszor háromszázhatvanöt napon belül újonnan létrehozott munkahelyeken foglalkoztatott munkavállalók – Sztv. 79. §-a szerint elszámolható – személyi jellegű ráfordításának – ide nem értve az egyéb személyi jellegű kifizetéseket – 24 havi összege a munkakör betöltésének napjától számítva.
  - (4) A tárgyi eszköz bérléséhez kapcsolódó költség elszámolható, ha
    - a) a földterületre vagy épületre vonatkozó bérleti jogviszony nagyvállalkozás esetén a beruházás üzembe helyezését követő legalább öt évig, kis- és közép vállalkozás esetén a beruházás üzembe helyezését követő legalább három évig fennáll, illetve
    - b) a pénzügyi lízing formájában beszerzett üzemre, gépre, berendezésre vonatkozó szerződés tartalmazza az eszköznek a bérleti időtartam lejáratakor történő megvásárlására vonatkozó kötelezettséget.
  - (5) Tárgyi eszköz esetén az elszámolható költséget a szokásos piaci áron kell figyelembe venni, ha az a beruházó és a beruházótól nem független harmadik vállalkozás között a szokásos piaci ártól eltérő áron kötött szerződés alapján merült fel.
  - (6) Az immateriális javak költsége elszámolható, ha
    - a) azokat kizárólag a támogatásban részesült létesítményben használják fel,
    - b) azok az Sztv. előírásai szerinti terv szerinti értékcsökkenési leírás alá esnek,
    - c) azokat szokásos piaci feltételek mellett, a vevőtől független harmadik féltől vásárolják meg,
    - d) azok kis- és közép vállalkozás esetén legalább három évig a beruházó eszközei között szerepelnek, és ahhoz a projekthez kapcsolódnak, amelyhez a támogatást nyújtották,

- e) azok nagyvállalkozás esetén legalább öt évig a beruházó eszközei között szerepelnek, és ahhoz a projekthez kapcsolódnak, amelyhez a támogatást nyújtották,
  - f) azok költsége nagyvállalkozás esetén az elszámolható költségek legfeljebb 50%-át teszik ki.
- (7) Nem minősül elszámolható költségnek
- a) a szinten tartást szolgáló tárgyi eszköz és immateriális javak költsége,
  - b) a korábban már használatba vett olyan tárgyi eszköz és támogatható immateriális javak költsége, amelyre a beruházó, más társaság vagy egyéni vállalkozó állami támogatást vett igénybe,
  - c) az olyan tárgyi eszköz és támogatható immateriális javak költsége, amelyet a beruházó nehéz helyzetben lévő vagy csődeljárás, felszámolás vagy kényszertörlési eljárás alatt álló beruházótól szerzett be,
  - d) a kérelem benyújtásának napja előtt felmerült költség, ráfordítás,
  - e) a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 31/c. pontja szerinti személygépkocsi költsége,
  - f) nagyvállalkozásnál a korábban már használatba vett vagy harmadik személy által használatba vett tárgyi eszköz költsége, kivéve létesítmény felvásárlása esetén a beszerzett eszköz vételárát.
- (8) Az (1) bekezdés b) pontja szerinti elszámolható költség esetén akkor nyújtható támogatás, ha
- a) a beruházás a kedvezményezett vállalkozásnál foglalkoztatottak számának nettó növekedését eredményezi a beruházás megkezdését megelőző 12 hónap átlagához képest,
  - b) a munkahelyeket a beruházás befejezésétől számított három éven belül betöltik,
  - c) kis- és középvállalkozás esetén a beruházó a beruházás megkezdésekor már létező, továbbá a beruházással létrejött új munkahelyeket a munkahely első betöltésétől számított legalább három évig az érintett területen fenntartja,
  - d) nagyvállalkozás esetén a beruházó a beruházás megkezdésekor már létező, továbbá a beruházással létrejött új munkahelyeket a munkahely első betöltésétől számított legalább öt évig az érintett területen fenntartja.
- (9) Ha a tárgyi eszköz és az immateriális javak beszerzéséhez a vásárlást megelőzően már nyújtottak támogatást, ezen tárgyi eszköz és immateriális javak költségét le kell vonni a létesítmény felvásárlásához kapcsolódó elszámolható költségekből. Ha egy kisvállalkozást az eredeti tulajdonos családtagjai vagy korábbi munkavállalók vesznek át, a tárgyi eszköznek és az immateriális javaknak a vevőtől független harmadik féltől való megvásárlására vonatkozó feltételnek nem kell teljesülnie.

#### **18. §** A beruházás megkezdésének napja

- a) építési munka esetén az építési naplóba történő első bejegyzés vagy az építésre vonatkozó első visszavonhatatlan kötelezettségvállalás időpontja,
  - b) tárgyi eszköz és immateriális javak beszerzése esetén
    - ba) a vállalkozás általi első, jogilag kötelező érvényűnek tekintett megrendelés napja,
    - bb) – a ba) alpont szerinti megrendelés hiányában – az arra vonatkozóan megkötött, jogilag kötelező érvényűnek tekintett szerződés létrejöttének a napja,
    - bc) – a ba) alpont szerinti megrendelés és a bb) alpont szerinti szerződés hiányában – a beruházó által aláírással igazolt átvételi nap az első beszerzett gép, berendezés, anyag vagy termék szállítását igazoló okmányon,
  - c) létesítmény felvásárlása esetén a felvásárlás időpontja,
  - d) az a)–c) pontok közül több pont együttes megvalósulása esetén a legkorábbi időpont,
- azzal, hogy nem tekintendő a beruházás megkezdésének a földterület megvásárlása, ha az nem képezi a beruházás elszámolható költségét, valamint az előkészítő munka költségének felmerülése.

**19. §** Kutatási infrastruktúra fejlesztéséhez akkor nyújtható támogatás, ha az infrastruktúrához való hozzáférést több felhasználó számára átlátható és megkülönböztetés-mentes módon biztosítják.

- 20. §** (1) A támogatás szélessávú infrastruktúra kiépítéséhez abban az esetben nyújtható, ha a beruházást olyan területen valósítják meg, ahol nincs azonos kategóriájú infrastruktúra, úgymint szélessávú alaphálózat, újgenerációs hozzáférési hálózat, és ahol a piaci szereplő – egy ebből a célból meghirdetett nyilvános konzultáció keretében – nyilatkozik, hogy a támogatási döntés meghozatalától számított három éven belül piaci feltételek mellett nem tervez azonos kategóriájú infrastruktúrát kiépíteni.
- (2) A hálózat üzemeltetője tisztességes és megkülönböztetés-mentes feltételek mellett a lehető legszélesebb körű, aktív és passzív nagykereskedelmi hozzáférést köteles biztosítani a támogatott infrastruktúrához.

- (3) A hálózat üzemeltetője a nagykereskedelmi hozzáférést az újgenerációs elérési hálózat esetén fizikai átengedés révén köteles biztosítani.
- (4) A kedvezményezetttről és a támogatás összegéről a támogatást nyújtó nyílt, átlátható, megkülönböztetés-mentes és a technológiasemlegesség elvén alapuló pályázat alapján köteles dönteni.

### **8. A kis- és középvállalkozásnak nyújtott beruházási támogatás**

- 21. §**
- (1) A kis- és középvállalkozásnak nyújtott beruházási támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) kis- és középvállalkozás induló beruházásához nyújtható.
  - (2) A támogatási intenzitás nem haladhatja meg kisvállalkozás esetén az elszámolható költségek 20%-át, középvállalkozás esetén az elszámolható költségek 10%-át.
  - (3) A támogatás keretében
    - a) a tárgyi eszközre és immateriális javakra irányuló beruházási költsége,
    - b) a közvetlenül a beruházási projekt által létrehozott munkahelyek két évre számított, becsült bérköltsége,
    - c) – ha a kapott összeg nem haladja meg az a) és b) pont szerinti összeg közül a magasabbat, akkor – az a) és b) pontban szereplő költség típusok kombinációjaszámolható el.
  - (4) A támogatás a 17. § (2), (3) és (5) bekezdése, (6) bekezdés a)–d) pontja, (7) bekezdés a)–d) pontja, (8) bekezdés a)–c) pontja, valamint (9) bekezdése szerinti feltételekkel nyújtható.
  - (5) A (3) bekezdés b) pontja szerinti elszámolható költség esetén akkor nyújtható támogatás, ha a kis- és középvállalkozás a beruházás megkezdésekor már létező, továbbá a beruházással létrejött új munkahelyeket a munkahely első betöltésétől számított legalább három évig fenntartja.
  - (6) A beruházás megkezdésének napja a 18. § szerint kerül meghatározásra.

### **9. A kis- és középvállalkozás részére tanácsadáshoz nyújtott támogatás**

- 22. §**
- (1) A kis- és középvállalkozás részére tanácsadáshoz nyújtott támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) esetén a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 50%-át.
  - (2) A támogatás keretében a külső szakértő által nyújtott tanácsadási szolgáltatás költsége számolható el azzal, hogy az érintett szolgáltatás nem lehet folyamatos vagy időszakosan visszatérő tevékenység, és nem kapcsolódhat a vállalkozás szokásos működési költségeihez, így különösen folyamatos adótanácsadáshoz, rendszeres jogi szolgáltatáshoz vagy hirdetéshez.

### **10. A kockázatfinanszírozási támogatás**

- 23. §**
- (1) A kis- és középvállalkozás pénzügyi forráshoz juttatása érdekében a pénzügyi közvetítő, illetve annak kezelője, független magánbefektető és végső kedvezményezett részére kockázatfinanszírozási támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) nyújtható.
  - (2) A pénzügyi közvetítő részére nyújtott kockázatfinanszírozási célú befektetést szolgáló támogatás formái:
    - a) tőkebefektetés,
    - b) kvázisajáttőke-befektetés,
    - c) tőkejuttatás,
    - d) kockázatfinanszírozási célú befektetést szolgáló hitel vagy
    - e) kockázatfinanszírozási célú befektetésekből eredő veszteségek fedezésére nyújtott kezességvállalás.
  - (3) A független magánbefektető részére támogatás a (2) bekezdés szerinti formában nyújtható.
  - (4) A végső kedvezményezett részére nyújtott támogatás formái:
    - a) sajáttőke-befektetés,
    - b) kvázisajáttőke-befektetés,
    - c) hitel,
    - d) kezességvállalás vagy
    - e) az a)–d) pont szerinti támogatási formák kombinációja.

- 24. §**
- (1) A 23. § (4) bekezdése szerinti támogatás teljes összege vállalkozásonként nem haladhatja meg a 15 millió eurónak megfelelő forintösszeget.
  - (2) A támogatás a következő feltételek együttes fennállása esetén irányulhat – akár az 5. § (1) bekezdés 87. pont b) alpontja szerinti időszak elteltét követően is – a végső kedvezményezett részére történő kiegészítő befektetésre:
    - a) a támogatás a kiegészítő befektetéssel együtt sem haladja meg az (1) bekezdésben meghatározott összeget,
    - b) az eredeti üzleti terv tartalmazta a kiegészítő befektetés lehetőségét, és
    - c) a kiegészítő befektetésben részesülő vállalkozás nem válik a 651/2014/EU bizottsági rendelet I. melléklet 3. cikk (3) bekezdése szerinti kapcsolt vállalkozássá – ide nem értve a támogatást nyújtó pénzügyi közvetítő vagy a független magánbefektető kapcsolt vállalkozását –, vagy ha a kapcsolt vállalkozások együttesen is kis- és középvállalkozásnak minősülnek.
  - (3) Végső kedvezményezett részére történő sajáttőke-befektetés és kvázisajáttőke-befektetés esetén kiváltási tőkéhez abban az esetben nyújtható támogatás, ha a kiváltási tőkéhez kapcsolódóan a befektetés valamennyi fordulójában az adott befektetés legalább 50%-ának megfelelő új tőkét is bevonnak.
- 25. §**
- (1) A 23. § (2) bekezdés a) pontja szerinti tőkebefektetés és a 23. § (2) bekezdés b) pontja szerinti kvázisajáttőke-befektetés esetén a pénzügyi közvetítő összesített tőke-hozzájárulásának és jegyzett, de be nem fizetett tőkéjének legfeljebb 30%-a fordítható likviditáskezelési célra.
  - (2) A végső kedvezményezett részére támogatás nyújtása esetén a pénzügyi közvetítő vagy a végső kedvezményezett szintjén további független magánbefektetői forrást kell bevonni oly módon, hogy az alap szintjén összesített magánbefektetői részvételi arány elérje a kockázatfinanszírozási célú befektetés
    - a) 10%-át az 5. § (1) bekezdés 87. pont a) alpontja szerinti végső kedvezményezett esetén, amely egyetlen piacon sem hajtotta még végre első kereskedelmi értékesítését,
    - b) 40%-át az 5. § (1) bekezdés 87. pont b) alpontja szerinti végső kedvezményezett esetén,
    - c) 60%-át az 5. § (1) bekezdés 87. pont c) alpontja szerinti végső kedvezményezettnek és az 5. § (1) bekezdés 87. pont b) alpontja szerinti időszak eltelte után történő kiegészítő befektetés esetén.
  - (3) Ha a pénzügyi közvetítő által végrehajtott kockázatfinanszírozási célú befektetés a (2) bekezdésben meghatározott különböző fejlődési szakaszban lévő végső kedvezményezettekre irányul – és a magánbefektetői részvétel az alap szintjén valósul meg –, a pénzügyi közvetítőnek el kell érnie legalább a portfólióban szereplő befektetések vonatkozásában a (2) bekezdés szerinti minimális magánbefektetői arány súlyozott átlagát.
- 26. §**
- (1) A pénzügyi közvetítő kiválasztása során nem tehető különbség az alapján, hogy a pénzügyi közvetítő mely tagállamban van letelepedve vagy bejegyezve. A pénzügyi közvetítővel szemben kizárólag olyan feltétel támasztható, amely előre meghatározott, és a befektetés jellegével objektív módon indokolható.
  - (2) A tagállam a kockázatfinanszírozási célú intézkedés végrehajtását megbízott szervezetre bízhatja.
  - (3) A pénzügyi közvetítő irányítása üzleti alapon történik. Ez a követelmény akkor tekinthető teljesültnek, ha a pénzügyi közvetítő, illetve – a kockázatfinanszírozási célú befektetés típusától függően –
    - a) annak kezelője jogszabály vagy szerződés alapján professzionális alapkezelő gondosságával, jóhiszeműen és az összeférhetetlenség elkerülésével jár el,
    - b) annak kezelője általi alapkezelés a legjobb gyakorlatok alkalmazásával és szabályozói felügyelet mellett zajlik,
    - c) annak kezelőjének a javadalmazása megfelel a piaci gyakorlatnak, mely követelmény akkor tekinthető teljesültnek, ha a pénzügyi közvetítőt vagy annak kezelőjét tapasztalaton, szakértelmen, valamint operatív és pénzügyi kapacitáshoz kapcsolódó objektív kritériumon alapuló, nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes pályázati eljárás útján választják ki,
    - d) annak kezelője teljesítményhez kötött javadalmazásban részesül, vagy saját forrásai társbefektetése útján részt vállal a befektetési kockázatból, ezáltal biztosítva, hogy érdeke folyamatosan megegyezzen az állami befektető érdekével,
    - e) annak kezelőjének befektetési stratégiája, a befektetés kritériumai és tervezett ütemezése előre meghatározott.
  - (4) A befektető képviselheti magát a befektetési alap irányító testületében, így különösen felügyelőbizottságban, tanácsadó bizottságban.

- 27. §** (1) A kockázatfinanszírozási célú intézkedésnek a következő feltételeket kell teljesítenie:
- a kockázatfinanszírozási intézkedést egy vagy több pénzügyi közvetítőn keresztül kell végrehajtani,
  - a pénzügyi közvetítőt, a magánbefektetőt, az alapkezelőt olyan nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes eljárás alapján kell kiválasztani, amely megfelel az európai uniós és nemzeti jogszabályoknak, és amelynek célja – a kezességvállalástól eltérő befektetések esetén – a magánbefektetői veszteség minimalizálásával szemben az aszimmetrikus nyereségmegosztást előnyben részesítő, megfelelő kockázat-nyereség megosztási rendszer kialakítása,
  - az állami befektetőt terhelő első veszteséget a teljes befektetés 25%-ára kell korlátozni, ha az állami és magánbefektető közötti veszteségmegosztás aszimmetrikus,
  - a 23. § (2) bekezdés e) pontja szerinti kezességvállalás esetén a kezességvállalási mérték nem haladhatja meg a kezességvállalással biztosított portfólió 80%-át, a tagállamot terhelő teljes veszteség a kezességvállalással biztosított portfólió 25%-át.
- (2) Az (1) bekezdés d) pontja esetén kizárólag a kezességvállalással biztosított portfólió várt veszteségét fedező kezességvállalás nyújtható díjmentesen. Ha a kezességvállalás a nem tervezett veszteség fedezésére is szolgál, a pénzügyi közvetítő a kezességvállalásnak a nem tervezett veszteséget fedező részére piaci mértékű kezességvállalási díjat fizet.
- (3) A végső kedvezményezett számára kezességvállalást, hitelt vagy adóssággént strukturált kvázisajáttőke-befektetést nyújtó kockázatfinanszírozási célú intézkedésnek a következő feltételeket kell teljesítenie:
- az intézkedés eredményeként a pénzügyi közvetítő olyan befektetést valósít meg, amely a támogatás elmaradása esetén nem, illetve csak korlátozott vagy eltérő módon valósult volna meg, továbbá a pénzügyi közvetítőnek igazolnia kell, hogy olyan mechanizmust működtet, amely biztosítja, hogy az intézkedés által nyújtott gazdasági előny nagyobb mértékű finanszírozás, kockázatosabb portfólió finanszírozása, a szükséges fedezet mértékének, a kezességvállalási díjnak vagy a kamatlábaknak a csökkentése által a lehető legteljesebb mértékben átadásra kerül a végső kedvezményezettnek,
  - hitel és adóssággént strukturált kvázisajáttőke-befektetés esetén a 24. § (1) bekezdése szerinti legmagasabb befektetési összeg nagyságának megállapítása során a hitel névértékét kell figyelembe venni,
  - kezességvállalás esetén a 24. § (1) bekezdése szerinti legmagasabb befektetési összeg nagyságának megállapítása során a hitel névértékét kell figyelembe venni, továbbá a kezességvállalással a fennálló hitel legfeljebb 80%-a biztosítható.
- (4) A finanszírozási döntéseket nyereségorientáltan kell meghozni, ami a következő feltételek teljesülése esetén biztosítható:
- a pénzügyi közvetítőt az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően hozzák létre,
  - a tagállam vagy a megbízott szervezet a pályázati felhívásban meghatározott módon átvilágítja a pénzügyi közvetítőt annak érdekében, hogy biztosítható legyen az üzleti szempontból megalapozott befektetési stratégia alkalmazása, beleértve egy olyan megfelelő kockázatdiverzifikációs politikát, amelynek célja a gazdasági megvalósíthatóság és – az adott befektetési portfólió mérete és területi lefedettsége szempontjából – a hatékonyság elérése,
  - a végső kedvezményezettnek biztosított kockázatfinanszírozás olyan megalapozott üzleti terven alapul, amely részletesen ismerteti a terméket, az értékesítés és a jövedelmezőség alakulását, előzetesen kimutatva az üzleti terv pénzügyi megalapozottságát,
  - minden tőkebefektetésre és kvázisajáttőke-befektetésre vonatkozóan megalapozott kilépési stratégia kerül kidolgozásra.

### **11. Az induló vállalkozásnak nyújtott támogatás**

- 28. §** Az induló vállalkozásnak nyújtott támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) azon tőzsdén nem jegyzett kisvállalkozás részére nyújtható, amely legfeljebb öt éve került bejegyzésre, nem összefonódás útján jött létre, nem egy másik vállalkozás tevékenységét vette át, és még nem osztott fel nyereséget. Azon vállalkozás esetén, amely nem kerül hivatalos bejegyzésre, az ötéves periódus kezdete a gazdasági tevékenység megkezdésének az időpontja vagy a gazdasági tevékenységre vonatkozó adófizetés kezdő időpontja.

- 29. §** (1) Ha a támogatás formája nem piaci kamatozású, legfeljebb tízéves futamidőre nyújtott hitel, annak névértéke nem haladhatja meg
- az 1 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen letelepedett vállalkozás esetén az 1,5 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti régióban letelepedett vállalkozás esetén a 2 millió eurót.
- (2) Az 5 és 10 év közötti futamidővel rendelkező hitel esetén a névérték legmagasabb összege az (1) bekezdésben meghatározott összeg, valamint a 10 év és a hitel tényleges futamideje hányadosának szorzataként határozható meg. Az 5 évnél rövidebb futamidejű hitel esetén a legmagasabb összeg megegyezik az 5 éves futamidejű hitelre vonatkozó legmagasabb összeggel.
- 30. §** (1) Ha a támogatás formája nem piaci díj ellenében, legfeljebb 10 éves futamidőre nyújtott kezességvállalás, a kezességvállalással biztosított hitel névértéke nem haladhatja meg
- az 1,5 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen letelepedett vállalkozás esetén a 2,25 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti régióban letelepedett vállalkozás esetén a 3 millió eurót.
- (2) Az 5 és 10 év közötti futamidővel rendelkező kezességvállalás esetén a kezességvállalással biztosított legmagasabb hitelösszeg az (1) bekezdésben meghatározott összeg, valamint a 10 év és a kezességvállalás tényleges futamideje hányadosának szorzataként határozható meg. Az 5 évnél rövidebb futamidejű kezességvállalás esetén a legmagasabb összeg megegyezik az 5 éves futamidejű kezességvállalásra vonatkozó legmagasabb összeggel.
- (3) A kezességvállalás nem haladhatja meg az alapul szolgáló hitel összegének 80%-át.
- 31. §** Ha a támogatás formája vissza nem térítendő támogatás – ideértve a sajáttőke-befektetést és a kvázisajátőke-befektetést is –, kamatlábsökkentés vagy kezességvállalási díjcsökkentés, annak bruttó támogatási egyenértéke nem haladhatja meg
- a 0,4 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen letelepedett vállalkozás esetén a 0,6 millió eurót,
  - az Atr. 25. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti régióban letelepedett vállalkozás esetén a 0,8 millió eurót.
- 32. §** (1) A kedvezményezett támogatásban részesülhet a 29–31. §-ban meghatározott támogatási eszközök kombinációja révén is, ha az egyik támogatási eszközzel nyújtott támogatásnak az adott eszközre vonatkozóan megengedett legmagasabb támogatási összege alapján kiszámított hányadát figyelembe veszik a kombinált eszköz részét képező másik eszközre vonatkozóan megengedett legmagasabb támogatási összeg maradványhányadának meghatározásához.
- (2) Innovatív kisvállalkozás esetén a 29–31. §-ban meghatározott legmagasabb összegek megkétszerezhetők.

## 12. A kutatás-fejlesztési projektekhez nyújtott támogatás

- 33. §** (1) A kutatás-fejlesztési projekthez nyújtott támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) a (2) bekezdés szerinti kategóriába tartozó kutatás-fejlesztési projekt részére nyújtható.
- (2) A kutatás-fejlesztési projekt kategóriái:
- alapkutatás,
  - ipari kutatás,
  - kísérleti fejlesztés,
  - megvalósíthatósági tanulmány.
- (3) Ha egy projekt több tevékenységet foglal magában, az egyes tevékenységeket be kell sorolni a (2) bekezdés szerinti kutatás-fejlesztési kategóriák közé.
- (4) Az elszámolható költségeket a kutatás-fejlesztés valamely meghatározott kategóriájához kell rendelni.
- (5) A (2) bekezdés a)–c) pontja esetén a támogatás keretében elszámolható
- a kutatók, technikusok és egyéb kisegítő személyzet személyi jellegű ráfordítása a projektben való foglalkoztatásuk mértékéig,
  - az eszközök, berendezések költsége a projekt céljaira való használatuk mértékéig és idejére azzal, hogy ahol ezeket az eszközöket és felszereléseket nem a teljes élettartamuk alatt használják a projekthez, csak az általános számviteli elvek alapján elfogadott, a projekt idejére számított amortizációs költségek számolhatóak el,

- c) az épületek és a földterület költsége a projekt céljaira való használat mértékéig és idejére azzal, hogy az épületek esetén csak az általános számviteli elvek alapján elfogadott, a projekt idejére számított amortizációs költségek, földterület esetén a kereskedelmi, illetve a ténylegesen felmerülő beruházási költségek számolhatóak el,
  - d) a szerződéses kutatás, a külső forrásokból szokásos piaci feltételek mellett megvásárolt vagy licencia tárgyát képező műszaki ismeretek és szabadalmak költsége, valamint a tanácsadás és hasonló szolgáltatások költsége, ha azokat kizárólag a projekthez veszik igénybe,
  - e) a további általános és egyéb működési költség, beleértve az anyagok, a fogyóeszközök és hasonló termékek költségeit, amelyek közvetlenül a projekt folyamán merülnek fel.
- (6) A (2) bekezdés d) pontja esetén a támogatás keretében a megvalósíthatósági tanulmány költsége számolható el.

- 34. §**
- (1) A támogatási intenzitás nem haladhatja meg
    - a) alapkutatás esetén az elszámolható költségek 100%-át,
    - b) ipari kutatás esetén az elszámolható költségek 50%-át,
    - c) kísérleti fejlesztés esetén az elszámolható költségek 25%-át,
    - d) megvalósíthatósági tanulmány esetén az elszámolható költségek 50%-át.
  - (2) Ipari kutatás és kísérleti fejlesztés esetén az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás
    - a) 10 százalékponttal növelhető középvállalkozás, 20 százalékponttal növelhető kisvállalkozás esetén,
    - b) 15 százalékponttal növelhető, ha
      - ba) a projekt hatékony együttműködést foglal magában, és legalább egy kis- és középvállalkozás bevonásával vagy legalább két tagállamban vagy egy tagállamban és egy, az EGT megállapodás szerinti szerződő fél között zajlik, és egyik vállalkozás sem viseli az elszámolható költségek több mint 70%-át, vagy a projekt legalább egy olyan kutatási és tudásközvetítő szervezet bevonásával zajlik, amely egymagában vagy más hasonló szervezetekkel közösen az elszámolható költségek legalább 10%-át viseli, és jogosult közzétenni saját kutatási eredményeit, vagy
      - bb) a projekt eredményeit széles körben terjesztik konferenciák, publikációk, nyílt hozzáférésű adattárak, ingyenes vagy nyílt forráskódú szoftverek útján.
  - (3) Ipari kutatás és kísérleti fejlesztés esetén az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás az elszámolható költségek 80%-áig növelhető.
  - (4) Megvalósíthatósági tanulmány esetén az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás középvállalkozás esetén 10 százalékponttal, kisvállalkozás esetén 20 százalékponttal növelhető.
  - (5) A támogatási intenzitást külön kell megállapítani az egyes kedvezményezettekre, ideértve a (2) bekezdés b) pont ba) alpontja szerinti együttműködési projektben részt vevőket is.

### 13. A kutatási infrastruktúrához nyújtott beruházási támogatás

- 35. §**
- (1) A kutatási infrastruktúrához nyújtott beruházási támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) keretében az immateriális javak és a tárgyi eszköz költsége számolható el.
  - (2) A támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 50%-át.
  - (3) A kutatási infrastruktúra üzemeltetéséért vagy használatáért a szokásos piaci árat kell fizetni.
  - (4) A kutatási infrastruktúrának több felhasználó számára hozzáférhetőnek kell lennie, és a hozzáférést átlátható és megkülönböztetés-mentes módon kell biztosítani. A kutatási infrastruktúra beruházási költségeit legalább 10%-ban finanszírozó vállalkozás kedvezőbb feltételekkel járó kedvezményes hozzáférési lehetőséget kaphat. A túlkompensáció elkerülése érdekében a hozzáférési lehetőségnek arányban kell állnia a beruházási költséghez való hozzájárulás mértékével, és a hozzáférés feltételeit közzé kell tenni.
  - (5) Az (1)–(4) bekezdést csak a gazdasági tevékenység folytatására használt kutatási infrastruktúra megépítése vagy korszerűsítése esetén lehet alkalmazni. Ha a kutatási infrastruktúra gazdasági és nem gazdasági tevékenységre vonatkozóan egyaránt részesül állami finanszírozásban, az egyes tevékenységekhez kapcsolódó finanszírozást, költségeket és az azokból származó bevételeket külön kell elszámolni, következetesen alkalmazott és objektíven indokolható számviteli elvek alapján.
  - (6) A támogatási intenzitás túllépésének elkerülése érdekében ellenőrzési és visszakövetelési mechanizmust kell alkalmazni.

#### 14. A kis- és középvállalkozásnak nyújtott innovációs támogatás

- 36. §** (1) A kis- és középvállalkozásnak nyújtott innovációs támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) keretében elszámolható
- a szabadalmak és egyéb immateriális javak megszerzésének, érvényesítésének és védelmének költsége,
  - az olyan, kutatási és tudásközvetítő szervezettől vagy nagyvállalkozástól kirendelt, magasan képzett munkaerő költsége, aki kutatás-fejlesztési és innovációs tevékenységen, a kedvezményezetttnél újonnan létrehozott, nem helyettesítő munkakörben dolgozik,
  - az innovációs tanácsadás és innovációs támogató szolgáltatás költsége.
- (2) A támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 50%-át.
- (3) Az (1) bekezdés c) pontja szerinti esetben a támogatási intenzitás az elszámolható költségek 100%-áig növelhető, ha a támogatás összege nem haladja meg három év alatt a 200 000 eurót.

#### 15. A képzési támogatás

- 37. §** (1) A képzési támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) esetén a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 50%-át.
- (2) A támogatási intenzitás
- megváltozott munkaképességű munkavállaló vagy hátrányos helyzetű munkavállaló részére nyújtott képzés esetén 10 százalékponttal,
  - középvállalkozásnak nyújtott támogatás esetén 10 százalékponttal,
  - kisvállalkozásnak nyújtott támogatás esetén 20 százalékponttal növelhető.
- (3) A támogatási intenzitás legfeljebb az elszámolható költségek 70%-áig növelhető.
- (4) A támogatás keretében elszámolható
- az oktatók személyi jellegű ráfordítása, azokra az órákra vonatkozóan, amelyen az oktatók részt vesznek,
  - az oktatók és a képzésben részt vevők közvetlenül a képzési projekthez kapcsolódó működési költsége, így különösen útiköltség, közvetlenül a projekthez kapcsolódó anyagok és fogyóeszközök költsége, valamint az eszközök és berendezések értékcsökkenése kizárólag a képzési projekt keretében történő használatuk mértékéig,
  - a képzési projekthez kapcsolódó tanácsadás költsége,
  - a képzésben részt vevők személyi jellegű ráfordításai és az általános közvetett költségek, így különösen adminisztrációs költségek, bérleti díj, rezsiköltségek azokra az órákra vonatkozóan, amikor a képzésben részt vevők részt vesznek a képzésen,
  - az oktatóknak és a képzés résztvevőinek a közvetlenül a képzési projekthez kapcsolódó szállásköltsége.
- (5) Nem nyújtható támogatás a vállalkozások részére a kötelező nemzeti képzési előírásoknak való megfeleléshez, valamint támogatott beruházás esetén a beruházás alapvető működtetéséhez szükséges képzéshez.

#### 16. A hátrányos helyzetű munkavállaló felvételéhez bértámogatás formájában nyújtott támogatás

- 38. §** (1) A hátrányos helyzetű munkavállaló felvételéhez bértámogatás formájában nyújtott támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) esetén a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 50%-át.
- (2) A támogatás keretében a hátrányos helyzetű munkavállaló felvételét követő legfeljebb 12 hónap bérköltsége, súlyosan hátrányos helyzetű munkavállaló esetén a felvételt követő legfeljebb 24 hónap bérköltsége számolható el.
- (3) Ha a foglalkoztatási időszak a hátrányos helyzetű munkavállaló esetén 12 hónapnál, súlyosan hátrányos helyzetű munkavállaló esetén 24 hónapnál rövidebb, a támogatást időarányosan csökkenteni kell.
- (4) A hátrányos helyzetű munkavállaló felvételének az érintett vállalkozásnál a foglalkoztatottak számának nettó növekedését kell eredményeznie a felvételt megelőző 12 hónap átlagához viszonyítva.
- (5) A foglalkoztatottak számának nettó növekedése szempontjából figyelmen kívül kell hagyni azon álláshelyek megüresedését, amely önkéntes kilépés, a munkaképesség megváltozása, öregségi nyugdíjazás, önkéntes munkaidő-csökkentés vagy kötelelességzegés miatti jogszerű elbocsátás miatt történik. Ez a szabály nem alkalmazható az álláshely létszámleépítés következtében történt megüresedése esetén.



- (6) A hátrányos helyzetű munkavállaló az alkalmazandó nemzeti jogszabályoknak, a munkaszerződésnek vagy a vállalkozásra nézve kötelező kollektív szerződésnek megfelelő minimális időtartamon keresztül folyamatos foglalkoztatásra jogosult.

### **17. Az energiahatékonysági intézkedéshez nyújtott beruházási támogatás**

- 39. §** (1) A vállalkozások energiamegtakarítást eredményező beruházásaihoz kapcsolódó energiahatékonysági intézkedéshez nyújtott beruházási támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) esetén a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 30%-át.
- (2) Nem nyújtható támogatás már elfogadott, de még nem hatályos európai uniós szabványnak való megfelelés érdekében megvalósított beruházáshoz.
- (3) Az (1) bekezdés szerinti támogatási intenzitás
- a) közép- vagy kisvállalkozás esetén 10 százalékponttal, kisvállalkozás esetén 20 százalékponttal,
  - b) az a) bekezdésben meghatározott mértéken túl – az Atr. 25. § (1) bekezdés a)–c) pontja szerinti régióban megvalósuló beruházás esetén 15 százalékponttal, az Atr. 25. § (1) bekezdés d) pontja szerinti településen megvalósuló beruházás esetén 5 százalékponttal
- növelhető.
- (4) A támogatás keretében a magasabb energiatakarékosági szint eléréséhez közvetlenül kapcsolódó többletköltségeként elszámolható
- a) ha az energiahatékonysági beruházáshoz kapcsolódó költség a beruházás összköltségén belül külön beruházásként meghatározható, ezen beruházás költsége,
  - b) ha az elszámolható költség az a) bekezdés alapján nem határozható meg, a támogatott beruházás költségének és egy, a támogatás hiányában hitelt érdemlően megvalósítható hasonló, kevésbé energiahatékonysági beruházás költségének a különbsége.

### **18. Az épület-energiathatékonysági projektre irányuló beruházási támogatás**

- 40. §** (1) Az épület-energiathatékonysági projektre irányuló beruházási támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) az épület- vagy lakástulajdonosok, továbbá a bérlők (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: kedvezményezett) épület-energiathatékonysági projektjeire kölcsön vagy kezességvállalás formájában nyújtható.
- (2) A támogatás energiahatékonysági alapon vagy más pénzügyi közvetítőn keresztül nyújtható.
- (3) A támogatás keretében az épület-energiathatékonysági projekt teljes költsége elszámolható.
- (4) A kedvezményezett szintjén a kölcsön névértéke vagy a kezességvállalással biztosított összeg nem haladhatja meg projektenként a 10 millió eurónak megfelelő forintösszeget, a kezességvállalás nem haladhatja meg az alapul szolgáló kölcsön 80%-át.
- (5) A kedvezményezett által az energiahatékonysági alap vagy más pénzügyi közvetítő számára visszafizetendő összeg nem lehet alacsonyabb a kölcsön névértékénél.
- (6) Nem nyújtható támogatás már elfogadott, de még nem hatályos európai uniós szabványnak való megfelelés érdekében megvalósított beruházáshoz.
- 41. §** (1) A támogatásnak az energiahatékonysági alap vagy más pénzügyi közvetítő részére juttatás, tőke, kezességvállalás vagy kölcsön formájában biztosított forrásból kell állnia.
- (2) A támogatásnak további magánbefektetői forrásokat kell bevonna, hogy ezáltal az épület-energiathatékonysági projekt számára nyújtott teljes finanszírozás legalább 30%-a magánforrásból kerüljön finanszírozásra.
- (3) Ha a támogatást energiahatékonysági alap nyújtja, a 30%-os magánbefektetői forrás bevonására sor kerülhet az energiahatékonysági alap, illetve az épület-energiathatékonysági projekt szintjén is.
- 42. §** (1) A pénzügyi közvetítő kezelőjét, valamint az energiahatékonysági alap kezelőjét az alkalmazandó európai uniós és nemzeti jogszabályoknak megfelelően nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes eljárás alapján kell kiválasztani. A kiválasztás során nem tehető különbség a székhely vagy bejegyzés szerinti tagállam szerint. A pénzügyi közvetítővel és az energiahatékonysági alap kezelőjével szemben a befektetés jellegével objektívan indokolható, előre meghatározott kritériumok támaszthatók.

- (2) A független magánbefektetőt olyan nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes eljárás alapján kell kiválasztani, amely megfelel az európai uniós és nemzeti jogszabályoknak, és amelynek célja – a kezességvállalástól eltérő befektetés esetén – a magánbefektetői veszteség minimalizálásával szemben az aszimmetrikus nyereségmegosztást előnyben részesítő, megfelelő kockázat-nyereség megosztási rendszer kialakítása. Ha a magánbefektetőt nem ilyen eljárás keretében választják ki, úgy a magánbefektetőnek biztosított méltányos megtérülési rátát nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes eljárás során kiválasztott független szakértőnek kell megállapítania.
- (3) Ha az állami és magánbefektető közötti veszteségmegosztás aszimmetrikus, az állami befektetőt terhelő első veszteséget a teljes befektetés 25%-ára kell korlátozni.
- (4) Kezességvállalás esetén a kezességvállalás mértéke nem haladhatja meg a kezességvállalással biztosított portfólió 80%-át, az adott tagállamot terhelő teljes veszteség a kezességvállalással biztosított portfólió 25%-át. Díjmentesen kizárólag a kezességvállalással biztosított portfólió várt veszteségét fedező kezességvállalás nyújtható. Ha a kezességvállalás a nem tervezett veszteség fedezésére is szolgál, a pénzügyi közvetítő a kezességvállalásnak a nem tervezett veszteséget fedező részére piaci mértékű kezességvállalási díjat köteles fizetni.
- (5) A befektető képviselheti magát az energiahatékonysági alap vagy a pénzügyi közvetítő alap irányító testületében, így különösen felügyelőbizottságban, tanácsadó bizottságban.
- (6) Az energiahatékonysági alapot vagy a pénzügyi közvetítőt az alkalmazandó jogszabályoknak megfelelően kell létrehozni.
- (7) Annak érdekében, hogy a támogatási intézkedés végrehajtása céljából biztosítható legyen az üzleti szempontból megalapozott beruházási stratégia alkalmazása, átvilágítási folyamatot kell létrehozni.

- 43. §**
- (1) A pénzügyi közvetítőt és az energiahatékonysági alap kezelőjét üzleti alapon kell irányítani, és biztosítani kell a nyereségorientált befektetési döntések meghozatalát. Ez a követelmény akkor tekinthető teljesültnek, ha a pénzügyi közvetítő és az energiahatékonysági alap
    - a) kezelője jogszabály vagy szerződés alapján a legnagyobb gondossággal, jóhiszeműen és az összeférhetlenség elkerülésével jár el,
    - b) kezelője az alapkezelést a legjobb gyakorlatok alkalmazásával és szabályozói felügyelet mellett végzi,
    - c) kezelőjének a javadalmazása megfelel a piaci gyakorlatnak, mely követelmény akkor tekinthető teljesültnek, ha az energiahatékonysági alap kezelőjét és a pénzügyi közvetítőt tapasztalaton, szakértelmen, valamint operatív és pénzügyi kapacitáshoz kapcsolódó objektív kritériumokon alapuló nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes pályázati eljárás útján választják ki,
    - d) kezelője teljesítményhez kötött javadalmazásban részesül, vagy saját forrásai társbefektetése útján részt vállal a befektetési kockázatból, ezáltal biztosítva, hogy érdeke folyamatosan megegyezzen az állami befektető érdekével.
  - (2) Az épület-energiatermelés projekt keretében folytatandó beruházás beruházási stratégiáját, kritériumait és a tervezett ütemezést előre meg kell határozni, valamint előzetesen ki kell mutatni pénzügyi megalapozottságát és az energiahatékonyságra gyakorolt várható hatását.
  - (3) Az energiahatékonysági alapban befektetett, illetve a pénzügyi közvetítőnek nyújtott állami forrásra vonatkozóan megalapozott kilépési stratégiát kell készíteni, lehetővé téve, hogy az épület-energiatermelés projektet a piac finanszírozza, ha az erre készen áll.

### **19. A megújuló energia termeléséhez nyújtott beruházási támogatás**

- 44. §**
- (1) A megújuló energia termeléséhez nyújtott beruházási támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) kizárólag új berendezéshez nyújtható.
  - (2) Bioüzemanyag előállításához abban az esetben nyújtható támogatás, ha a beruházás fenntartható bioüzemanyag előállítására irányul.
  - (3) A (2) bekezdésben foglaltaktól eltérően támogatás nyújtható meglévő élelmiszeralapú bioüzemanyag-előállító egység új generációs bioüzemanyag-előállító egységgé történő átalakítására, ha ennek következtében az élelmiszeralapú termelés a kialakítandó új kapacitással arányosan csökken.

- 45. §**
- (1) A támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek
    - a) 45%-át a 47. § (2) és (3) bekezdése esetén,
    - b) 30%-át a 47. § (4) bekezdése esetén.

- (2) A támogatási intenzitás a 39. § (3) bekezdés a) és b) pontja szerint növelhető.
- (3) Ha a támogatást egyértelmű, átlátható és megkülönböztetés-mentes kritériumok alapján kidolgozott valódi versenyztetésen alapuló, megkülönböztetés-mentes, valamennyi érdekelt vállalkozás részvételét lehetővé tevő ajánlattételi eljárás keretében nyújtják, a támogatás az elszámolható költségek 100%-áig nyújtható.
- (4) Ha az ajánlattételi eljárás korlátozott költségvetése miatt nem részesülhet valamennyi ajánlattevő támogatásban, a támogatás kizárólag az ajánlattevők ajánlatának megfelelően nyújtható, a későbbi tárgyalás lehetőségének kizárásával.

**46. §** (1) Nem nyújtható támogatás

- a) ellátási vagy bekeverési kötelezettség hatálya alatt álló bioüzemanyagokhoz,
  - b) a vízvédelmi politika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló, 2000. október 23-i 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben meghatározott feltételeket nem teljesítő vízerőművekhez.
- (2) Nem ítéltető meg támogatás a létesítmény működésének megkezdését követően, és a támogatás nem függhet a termelés eredményétől.
  - (3) Nem ítéltető meg támogatás működési célra.

**47. §** (1) A támogatás keretében a magasabb környezetvédelmi szint eléréséhez közvetlenül kapcsolódó beruházási költség számolható el.

- (2) Ha a környezetvédelmi beruházási költség a beruházás összköltségén belül külön beruházásként vagy egy már működő létesítmény új, jól azonosítható többletkomponensként meghatározható, ezen beruházás költsége számolható el.
- (3) Ha az elszámolható költség a (2) bekezdés szerint nem határozható meg, a támogatott beruházás költségének és egy, a támogatás hiányában hitelt érdemlően megvalósítható hasonló, kevésbé környezetbarát beruházás költségének a különbsége számolható el.
- (4) Ha kisméretű létesítmény esetén nem létezik a (3) bekezdés szerinti hasonló, kevésbé környezetbarát beruházás, a magasabb környezetvédelmi szintet megvalósító teljes beruházási költség számolható el.

**20. A szennyezett terület szennyeződésmegszüntetési támogatás****48. §** (1) A szennyezett terület szennyeződésmegszüntetési támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) a környezeti károk helyreállításához nyújtható.

- (2) A támogatás az elszámolható költségek 100%-áig nyújtható.
- (3) A szennyező fizet elvvel összhangban támogatás akkor nyújtható, ha – az európai uniós környezetvédelmi felelősségi szabályok sérelme nélkül – a környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 101. §-a alapján nem állapítható meg a szennyezésért felelős személy kiléte, vagy az nem kötelezhető a költségek viselésére. A támogatás a helyreállítási vagy szennyeződésmegszüntetési munkák elvégzéséért felelős személy részére nyújtható.
- (4) A támogatás keretében a terület szennyeződésmegszüntetési támogatásához kapcsolódó, a szennyeződésmegszüntetett földterület független szakértő által meghatározott értéknövekedésével csökkentett költsége számolható el, függetlenül attól, hogy az adott költség tárgyi eszközként feltüntethető-e a kedvezményezett mérlegében.

**21. A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatás****49. §** (1) A kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás) beruházási, működési vagy zenei és irodalmi alkotások kiadásához nyújtott támogatásként nyújtható.

- (2) A támogatás – a nyomtatott vagy elektronikus formában közzétett sajtótermék és magazin kivételével – a következőkhöz nyújtható:
  - a) muzeális intézmény, levéltár, könyvtár, művészeti vagy közművelődési intézmény – ideértve a közösségi teret –, koncertterem, filmszínház,
  - b) tárgyi kulturális örökség, régészeti lelőhely, emlékmű, történelmi emlékhely és épület, a kulturális örökséghez kapcsolódó természeti örökség, kulturális vagy természeti örökséggé nyilvánított örökség,
  - c) a szellemi kulturális örökség valamennyi formája, így különösen népi hagyományok, kézművesség,

- d) művészeti vagy kulturális esemény, előadás, fesztivál, kiállítás és hasonló kulturális tevékenység,
- e) kulturális és művészeti oktatási tevékenység, a kulturális kifejezőmódok sokfélesége védelmének és támogatásának jelentőségét tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok, ideértve az új technológiák alkalmazását is ezen célokra,
- f) zenei és irodalmi alkotások írása, szerkesztése, gyártása, terjesztése, digitalizálása, kiadása és fordítása.

- 50. §**
- (1) Beruházási támogatás esetén a támogatás összege nem haladhatja meg az elszámolható költség és a beruházás megvalósításából származó működési eredmény közötti különbséget, az infrastruktúra üzemeltetője ugyanakkor – a támogatást nyújtó döntésétől függően – jogosult észszerű nyereséget szerezni.
  - (2) A működési eredmény mértékét
    - a) megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni és előzetesen vagy
    - b) visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag kell levonni az elszámolható költségekből.
  - (3) A beruházási támogatás elszámolható költségei az immateriális javak és a tárgyi eszköz következő költségei:
    - a) az infrastruktúra építésének, korszerűsítésének, bővítésének, megvásárlásának, megőrzésének és fejlesztésének költsége, ha az infrastruktúra időbeli vagy térbeli kapacitását évente legalább 80%-ban kulturális célra használják,
    - b) a kulturális örökség megszerzésének költsége, így különösen a lízingdíj, a kapcsolódó illetékek vagy a kulturális örökség áthelyezésének költsége,
    - c) a tárgyi és szellemi kulturális örökség védelmének, megőrzésének, újjáépítésének és helyreállításának költsége, így különösen a megfelelő körülmények között történő tárolás költsége, a speciális eszközök, anyagok használatából fakadó többletköltség, valamint a dokumentációs, kutatási, digitalizálási és publikációs költsége,
    - d) a közönség kulturális örökséghez való hozzáféréseinek javítását szolgáló intézkedések költsége, így különösen a digitalizálással és egyéb új technológiákkal, a speciális szükségletű személyek hozzáférési lehetőségeinek javításával kapcsolatos, valamint a prezentációk, programok és látogatók tekintetében a kulturális sokszínűség elősegítésével kapcsolatos költsége,
    - e) a kulturális projektek és tevékenységek, együttműködési és csereprogramok, valamint ösztöndíjak költsége, így különösen a kiválasztási eljárással kapcsolatos marketing és a projekt eredményeként közvetlenül felmerülő költsége.

- 51. §**
- (1) Működési támogatás esetén a támogatás összege nem haladhatja meg a releváns időszakban keletkező működési veszteséget.
  - (2) Működési támogatás esetén a támogatás a működési veszteségen felül fedezetet nyújthat az észszerű nyereségre is.
  - (3) A működésből származó veszteség és észszerű nyereség összegét előzetesen, megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni.
  - (4) Az (1) és (2) bekezdésben meghatározottak teljesítése – a (3) bekezdéstől eltérően – visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag is biztosítható.
  - (5) A működési támogatás elszámolható költségei:
    - a) a kulturális intézmény vagy örökségi helyszín állandó vagy időszakos tevékenységéhez, így különösen a kiállításokhoz, előadásokhoz, rendezvényekhez és hasonló kulturális tevékenységekhez kapcsolódó, a szokásos üzletmenetben felmerülő költség,
    - b) a kulturális és művészeti oktatási tevékenység költsége, a kulturális kifejezőmódok sokfélesége védelmének és népszerűsítésének fontosságát tudatosító oktatási és társadalmi célú figyelemfelhívó programok költsége, így különösen az új technológiák ezen célokra történő alkalmazásának költsége,
    - c) a közönség kulturális intézményhez vagy örökségi helyszínhez és tevékenységhez való hozzáféréseinek javítását szolgáló költség, így különösen a digitalizálással, egyéb új technológiákkal és a speciális szükségletű személyek hozzáférési lehetőségeinek javításával kapcsolatos költség,
    - d) közvetlenül a kulturális projekthez vagy tevékenységhez kapcsolódó működési költség, így különösen
      - da) az ingatlanok és kulturális helyszínek bérletének, lízingjének költsége,
      - db) a kulturális projektekhez vagy tevékenységekhez közvetlenül kapcsolódó utazási, anyag- és felszerelési költség,
      - dc) a kiállítások és díszletek építészeti elemeinek költsége,
      - dd) az eszközökhöz, szoftverekhez és felszerelésekhez igénybe vett hitel vagy lízing költsége,

- de) az eszközök, szoftverek, felszerelések amortizációja, ha e költséget nem fedezte beruházási támogatás,
- df) szerzői jogi védelem alatt álló alkotásokhoz és egyéb kapcsolódó szellemi tulajdonjogi védelem alatt álló tartalmakhoz való hozzáférésre vonatkozó jogokkal kapcsolatos költség,
- dg) a marketing költsége,
- dh) a projekt vagy tevékenység eredményeként közvetlenül felmerült költség,
- e) a kulturális intézmény, örökségi helyszín vagy projekt személyi jellegű ráfordítása,
- f) a külső tanácsadással és külső szolgáltatók által biztosított támogató szolgáltatásokkal kapcsolatos, közvetlenül a projekt eredményeként felmerülő költség.

**52. §** A kétmillió eurónak megfelelő forintösszeget meg nem haladó beruházási vagy működési támogatás esetén a támogatás összege az 50. § (1) és (2) bekezdésében, valamint az 51. § (1)–(4) bekezdésében meghatározott módszerek alkalmazásától eltérően is meghatározható akként, hogy a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 80%-át.

- 53. §** (1) A 49. § (2) bekezdés f) pontja szerinti támogatás esetén:
- a) a támogatási intenzitás nem haladhatja meg az elszámolható költségek 70%-át, vagy
  - b) a támogatás összege nem haladhatja meg az elszámolható költségek és a projektből származó bevételek jelenértékének különbségét azzal, hogy a bevételeket az elszámolható költségekből előzetesen vagy visszakövetelési mechanizmus alkalmazásával kell levonni.
- (2) A zenei és irodalmi alkotások kiadásához nyújtott támogatás keretében
- a) a szerző díjazása, így különösen szerzői joggal kapcsolatos költség,
  - b) a fordító díjazása,
  - c) a szerkesztő díjazása,
  - d) az egyéb szerkesztési költség, így különösen korrektúrázás, javítás, lektorálás,
  - e) az elrendezés és nyomdai előkészítés költsége és
  - f) a nyomtatás vagy elektronikus közzététel költsége
- számolható el.

## **22. A sportlétesítményhez és multifunkcionális szabadidős létesítményhez nyújtott támogatás**

- 54. §** (1) A sportlétesítményhez és multifunkcionális szabadidős létesítményhez nyújtott támogatás (ezen alcím vonatkozásában a továbbiakban: támogatás)
- a) beruházási támogatásként sportlétesítmény és multifunkcionális szabadidős létesítmény építéséhez, bővítéséhez vagy korszerűsítéséhez,
  - b) működési támogatásként sportlétesítmény működéséhez nyújtható.
- (2) A támogatott sportlétesítmény, multifunkcionális szabadidős létesítmény építésével, bővítésével, korszerűsítésével, működtetésével, üzemeltetésével történő megbízás odaítélése során átlátható és megkülönböztetés-mentes módon, a vonatkozó jogszabályok figyelembevételével kell eljárni.
- (3) A támogatott sportlétesítményhez, multifunkcionális szabadidős létesítményhez a felhasználók számára átlátható és megkülönböztetés-mentes módon kell hozzáférést biztosítani. A beruházási költséget legalább 30%-ban finanszírozó vállalkozás a támogatott létesítményt kedvezőbb feltételek mellett használhatja, ha e feltételeket nyilvánossá teszi.
- (4) A támogatott sportlétesítmény nem állhat egyetlen hivatásos sportoló vagy hivatásos csapat kizárólagos használatában. A létesítményt az éves időbeli kapacitás legalább 20%-ában más hivatásos vagy amatőr sportolónak vagy csapatnak kell használnia.
- (5) Ha a támogatott sportlétesítményt hivatásos csapat használja, a hivatásos csapat esetén alkalmazott díjszámítási feltételeket nyilvánossá kell tenni.
- 55. §** (1) Beruházási támogatás esetén a támogatás összege nem haladhatja meg az elszámolható költségek és a működési eredmény közötti különbséget.

- (2) A működési eredmény mértékét
  - a) megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni és előzetesen vagy
  - b) visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag kell levonni az elszámolható költségekből.
- (3) Működési támogatás esetén a támogatás nem haladhatja meg a keletkező működési veszteséget.
- (4) A működési veszteség összegét előzetesen, megalapozott előrejelzések alapján kell megállapítani.
- (5) A (3) bekezdésben meghatározottak teljesítése – a (4) bekezdéstől eltérően – visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag is biztosítható.
- (6) A kétmillió eurónak megfelelő forintösszeget meg nem haladó támogatás esetén a támogatás összege az (1)–(5) bekezdésben meghatározott módszerek alkalmazásától eltérően is meghatározható azzal, hogy a támogatási intenzitás nem haladja meg az elszámolható költségek 80%-át.

- 56. §**
- (1) A beruházási támogatás keretében a tárgyi eszköz és az immateriális javak beruházási költsége számolható el.
  - (2) A működési támogatás keretében a sportlétesítmény által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatban felmerülő működési költség, így különösen az igénybevett szolgáltatások és a karbantartás költsége, a bérleti díj, a személyi, az anyag-, a kommunikációs, az energia- és az adminisztrációs költség számolható el.
  - (3) Működési támogatás esetén az értékcsökkenés és a finanszírozási költségek olyan mértékben nem számolhatóak el, amilyen mértékben az értékcsökkenés, finanszírozás vagy az értékcsökkenéssel, finanszírozással érintett tárgyi eszközök, immateriális javak tekintetében a kedvezményezett beruházási támogatásban részesült.

### **23. Helyi infrastruktúrára irányuló beruházási támogatás**

- 57. §**
- (1) Helyi infrastruktúra fejlesztéséhez nyújtott beruházási támogatás (ezen alcím alkalmazásában a továbbiakban: támogatás) helyi infrastruktúra építéséhez, bővítéséhez vagy korszerűsítéséhez nyújtható, ha ezen infrastruktúra helyi szinten hozzájárul az üzleti és a fogyasztói környezet korszerűsítéséhez és ipari bázisok fejlesztéséhez.
  - (2) A támogatás olyan infrastruktúra-fejlesztésre nyújtható, amelyre – a regionális beruházási támogatás kivételével – nem nyújtható támogatás a 651/2014/EU bizottsági rendelet egyéb cikkei alapján. Nem nyújtható támogatás repülőtéri infrastruktúra, kikötői infrastruktúra, valamint dedikált infrastruktúra fejlesztéséhez.
  - (3) A támogatás nyújtásának feltétele, hogy a megvalósuló infrastruktúrát nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes alapon kell a felhasználók rendelkezésére bocsátani. Az infrastruktúra használatáért felszámított vagy eladása során meghatározott ár a szokásos piaci ár.
  - (4) Az infrastruktúra működtetését koncesszióba adni vagy azzal harmadik felet megbízni csak nyílt, átlátható és megkülönböztetés-mentes módon, a vonatkozó jogszabályok betartásával lehet.
- 58. §**
- (1) A támogatás keretében a beruházáshoz kapcsolódó tárgyi eszköz és immateriális javak beruházási költsége számolható el.
  - (2) A támogatás összege nem haladhatja meg az elszámolható költségek és a működési eredmény közötti különbséget.
  - (3) A működési eredmény mértékét
    - a) megalapozott előrejelzések alapján kell meghatározni és előzetesen, vagy
    - b) visszafizetési mechanizmus alkalmazásával utólag kell levonni az elszámolható költségekből.

### *III. FEJEZET*

#### *ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK*

- 59. §** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

- 60. §** Az 1. mellékletben foglalt táblázat
- a) 11–13. sora az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a halászati és akvakultúra-ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2014. június 27-i 717/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 190., 2014.6.28., 45. o.),
  - b) 11–13. sora, 18. sor 1. pontja, 20. sora, 23., 24. sora és 37–39. sora az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352., 2013.12.24., 1. o.),

- c) 11–13. sora az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a mezőgazdasági ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1408/2013/EU bizottsági rendelet (HL L 352., 2013.12.24., 9. o.),
- d) 18. sor 1. pontja, 20. sora, 23. sora a 651/2014/EU rendeletnek a kikötői és repülőtéri infrastruktúrára irányuló támogatás, a kultúrát és a kulturális örökség megőrzését előmozdító támogatásra és a sportlétesítményekre és multifunkcionális szabadidős létesítményekre nyújtott támogatásra vonatkozó bejelentési határértékek, továbbá a legkülső régiókban biztosított regionális működési támogatási programok tekintetében, valamint a 702/2014/EU rendeletnek a támogatható költségek összegének meghatározása tekintetében történő módosításáról szóló, 2017. június 14-i 2017/1084/EU bizottsági rendelettel (HL L 156., 2017.06.20., 1. o.) módosított, a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetővé nyilvánításáról szóló, 2014. június 17-i 651/2014/EU bizottsági rendelet (HL L 187., 2014.6.26., 1. o.) I. és II. Fejezete, valamint 13., 14., 17., 18., 21., 22., 25., 26., 28., 31., 32., 38., 39., 41., 45., 53., 55. és 56. cikke

hatálya alá tartozó támogatást tartalmaz.

**61. §** Hatályát veszti a fejezeti kezelésű előirányzatok kezeléséről és felhasználásáról szóló 50/2017. (XII. 29.) NGM rendelet.

*Varga Mihály* s. k.,  
pénzügyminiszter

1. melléklet a 9/2018. (X. 19.) PM rendelethez

XV. Pénzügyminisztérium feladat 2018. évi feladatai közötti előirányzatok felosztása

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
Évi Ágazati	Címnev	Alcímnev	Jogcímcsoport név	Jogcímnév	Előirányzat célja	Kivételben részvevő neve	Támogatás biztosításának módja	Támogatás elvege	Rendeltetésre bocsátás módja	Visszatérítés feltétele	Biztosíték	Közzététel szerv	Lelátó szerv	Európai uniós forrásból finanszírozott költségvetési támogatás költségtérítési szerződés
Pénzügyi és pénzügyi előirányzatok														
Ágazati előirányzatok														
Közzététel előirányzat														
2507				Független köznevelés	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott köznevelési feladatok (1991. június 1. előtti részvevő részéről) és az államháztartáson kívüli forrásból finanszírozott köznevelési feladatok (1991. június 1. előtti részvevő részéről) megvalósítására szolgál. A köznevelési feladatok megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) és az államháztartáson kívüli forrásból finanszírozott köznevelési feladatok megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	termelőként személy				egyszerűsített költségvetési rendszertől történő költségtérítés - előirányzat vagy költségvetésről		Kincstár		
2507B				Állami köznevelés	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott köznevelési feladatok (1991. június 1. előtti részvevő részéről) és az államháztartáson kívüli forrásból finanszírozott köznevelési feladatok (1991. június 1. előtti részvevő részéről) megvalósítására szolgál. A köznevelési feladatok megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) és az államháztartáson kívüli forrásból finanszírozott köznevelési feladatok megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.									
9208				Törvényalkotás	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott törvényalkotási feladatok megvalósítására szolgál. A törvényalkotási feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.									
35817				Ár- és borszárműveleti tevékenységek feladatai	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott ár- és borszárműveleti tevékenységek feladatainak megvalósítására szolgál. A feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	1. Magyarország területén, nyílt árúpiacokon, az árú/CFA kapcsolata révén általános forgóértékű áruval történő kereskedés áruárak, árak 2018. szeptember 31-ig a Magyarországi Áru- és Borszárműveleti Alap kezeltjeivel szerződéses feltétel mellett. 2. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 3. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 4. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 5. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 6. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 7. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 8. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 9. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 10. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 11. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 12. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 13. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 14. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások. 15. az ár- és borszárműveleti tevékenység megvalósítására a köznevelési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	Magyar Könyvtárosi Kamara	1. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira. 2. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira.	egyszerűsített költségvetési rendszertől történő költségtérítés - előirányzat vagy költségvetésről					
38329				Kincstár információs stratégiájának végrehajtása	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott információs stratégiájának végrehajtására szolgál. A feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	Kincstár								
34473				Pénzügyi és pénzügyi előirányzatok megvalósítása	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott pénzügyi és pénzügyi előirányzatok megvalósítására szolgál. A feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	háztartási társaság, egyéni vállalkozó	1. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira. 2. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira.	egyszerűsített költségvetési rendszertől történő költségtérítés - előirányzat vagy költségvetésről						
30000				Bankkártya elfogadás helyi elterjedésének megvalósítása	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott bankkártya elfogadás helyi elterjedésének megvalósítására szolgál. A feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	háztartási társaság	1. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira. 2. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira.	egyszerűsített költségvetési rendszertől történő költségtérítés - előirányzat vagy költségvetésről						
30026				Köznevelési feladatok megvalósítása	Az előirányzat a közzététel jogcímcsoportjának 1991. június 1. előtti részvevőitől származó állami költségvetésből finanszírozott köznevelési feladatok megvalósítására szolgál. A feladatok megvalósítására a költségvetési törvény (1991. június 1. előtti részvevő részéről) alapján kerülnek kiutalások.	háztartási társaság	1. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira. 2. Egyedi döntés alapján, pályázat rendszeren kívül, kérésre (pl. támogatás) az előirányzat céljaira.	egyszerűsített költségvetési rendszertől történő költségtérítés - előirányzat vagy költségvetésről						











## 2. melléklet a 9/2018. (X. 19.) PM rendelethez

**Az Ár- és belvízvédelmi kártalanítási feladatok előirányzatból kártalanításra jogosult személyek fizetendő éves díja**

A lakóingatlan (lakás céljára szolgáló felépítmény) szerződésben meghatározott értéke (Ft)	A lakóingatlan helye szerinti település veszélyeztetettségi besorolása és a fizetendő éves díj (Ft)		
	„A” kategória	„B” kategória	„C” kategória
0–1 000 000	5 000	4 000	3 000
1 000 001–2 000 000	6 500	5 200	3 900
2 000 001–3 000 000	8 000	6 400	4 800
3 000 001–4 000 000	9 500	7 600	5 700
4 000 001–5 000 000	11 000	8 800	6 600
5 000 001–6 000 000	12 500	10 000	7 500
6 000 001–7 000 000	14 000	11 200	8 400
7 000 001–8 000 000	15 500	12 400	9 300
8 000 001–9 000 000	17 000	13 600	10 200
9 000 001–10 000 000	18 500	14 800	11 100
10 000 001–11 000 000	20 000	16 000	12 000
11 000 001–12 000 000	21 500	17 200	12 900
12 000 001–13 000 000	23 000	18 400	13 800
13 000 001–14 000 000	24 500	19 600	14 700
14 000 001–15 000 000	26 000	20 800	15 600

A Magyar Közlönyt az Igazságügyi Minisztérium szerkeszti.

A szerkesztésért felelős: dr. Salgó László Péter.

A szerkesztőség címe: Budapest V., Kossuth tér 4.

A Magyar Közlöny hiteles tartalma elektronikus dokumentumként a <http://www.magyar kozlony.hu> honlapon érhető el.

A Magyar Közlöny oldalhű másolatát papíron kiadja a Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó.

Felelős kiadó: Köves Béla ügyvezető.